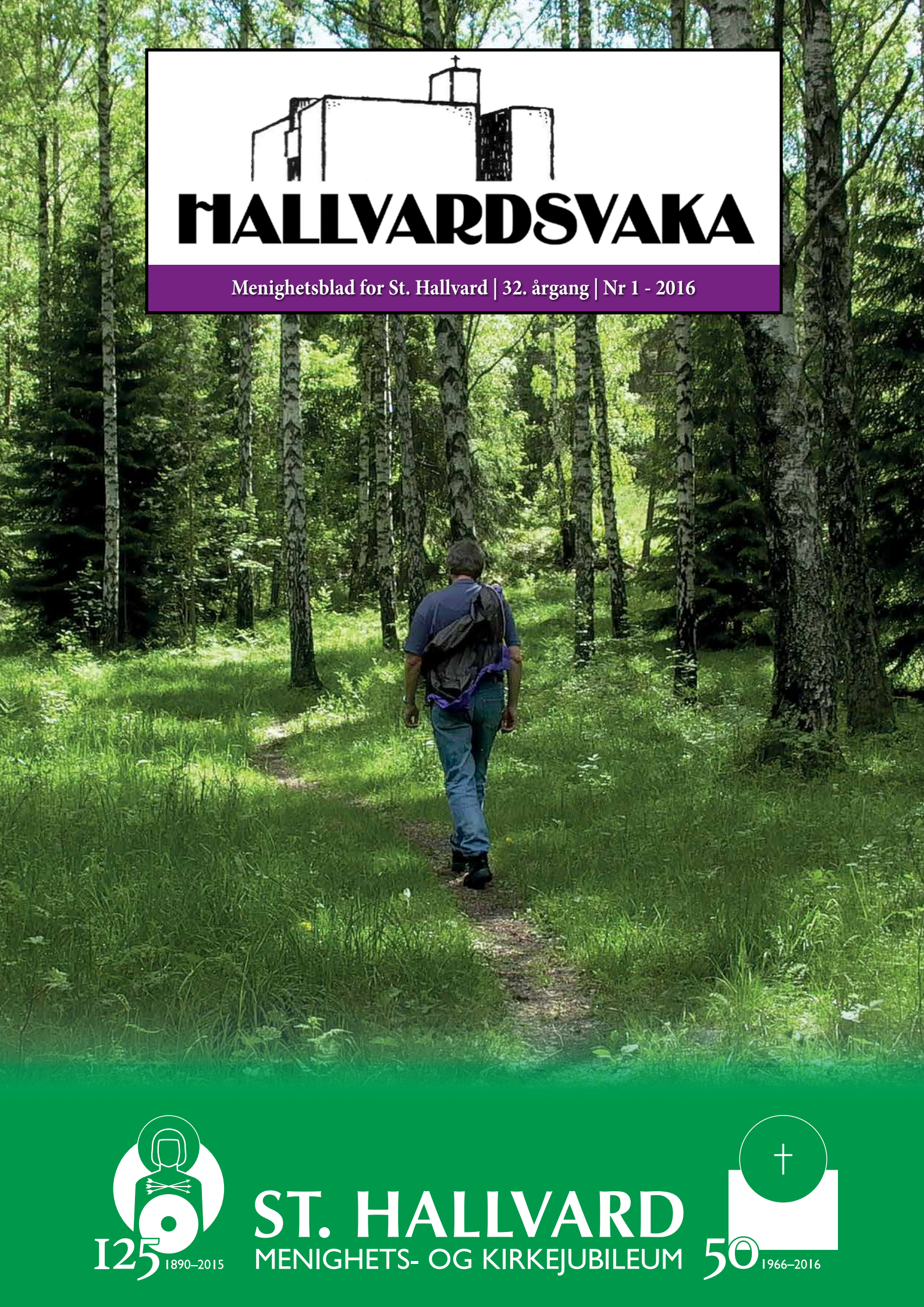


HALLVARDSVAKA

Menighetsblad for St. Hallvard | 32. årgang | Nr 1 - 2016

125 1890–2015

ST. HALLVARD
MENIGHETS- OG KIRKEJUBILEUM

50 1966–2016

I dette nummeret av Hallvardsvaka presenterer vi:

Sogneprestens hjørne 3

Barmhjertighetens år 4

Menighetsrådsformannen
Kandidater til menighetsrådsvalget 5

Hilsen fra fr. Godwin 7

P. Oddvar Moi 60 år 8

Bitre sorger 9

Fra St. Elisabethsøstrene 11

For barn og unge 12

Adventsretrett 23

Jubileumsjulefest 23

St. Hallvard kirke 50 år
Intervju med prof. Thomas Thiis-Evensen 24

Fra Urtegaten til Enerhaugen - 1970-årene 28

Foreningen for St. Hallvarddagen 28

Assisi opplevd fra innsiden 30

Hilsen fra br. Herman Nikolai Massen 32

Nytt fra Fransiskushjelpen 35

Nytt fra Caritas 36

Hallvardsvaka for 25- og 10 år siden 38

Messetider for Stille uke og Påske 39

Det skjer i St. Hallvard 40

Enerhaugnytt 41

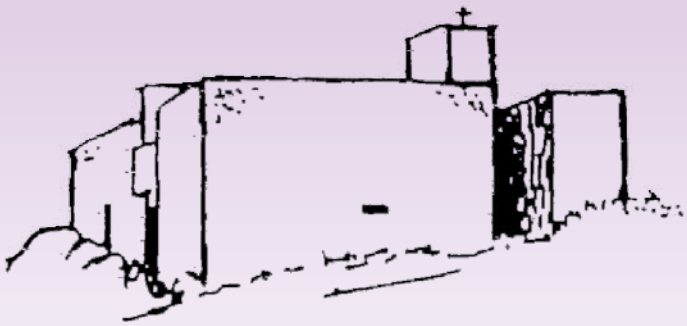
Om St. Hallvard menighet 43

Information about St. Hallvard Catholic church
in Oslo 44

Parafia pw. św. Hallvarda
w Oslo 45

Messetider 46

Staben i St. Hallvard 47



01/2016

Bidrag sendes menighetskontoret merket "Hallvardsvaka". E-post: hallvardsvaka@katolsk.no

Ansvarlig redaktør: Sognepresten, p. Carlo Borromeo Le Hong Phuc **Redaktør**: Anne Ma Riiser
Redaksjon: Kristin Billaud Feragen, Frode Grenmar, Aasmund Vik og Ferdinand Männle - ansvarlig for stoff fra menighetsrådet. Staben i St. Hallvard bidrar fast.
Trykk: Haakon Arnesen AS, Oslo **Fotograf:** Helga Hass-Männle **Layout:** Haakon Arnesen AS **Opplag:** 5 750
På forsiden: Foto: Helga Haass-Männle
Baksidefoto: Foto: Helga Haass-Männle

Informasjonssidene er utarbeidet av p. Oddvar Moi i samarbeid med Sara Brødsjø og p. Waldemar Bozek.

Sogneprestens hjørne

Kjære dere,

p. Carlo Le Hong Phuc – Carlo.Hong.Phuc@katolsk.no

Vi går inn i fastetiden. Fastetiden er en bots- og omvendelsestid. Kirkens liturgiske feiring er først og fremst feiringen av minnet om frelsens mysterier. Vi gjenopplever frelsens mysterier og de enkelte etapper i vår velsignede Herre Jesu Kristi liv. Men denne feiringen av frelsens mysterier som reelt blir nærværende i Guds Kirke, ville være kraftløs dersom hver enkelt av oss ikke inderliggjør det vi feirer i liturgien. Vi er invitert til å gjøre det til en del av vårt indre trosliv.

Fastetiden er frihetens tid. Vi innbys til å bli befridd fra alle syndens og selvtilfredshetens bånd for å kunne ta imot påskens nye liv. Det finnes så mye som trellbinder oss. Men som Guds barn er vi kalt til å eie friheten (Rom 8.21). Ved fastetidens begynnelse er det viktig å stanse opp og gjøre en personlig samvittighetsransakelse for å se hva det er som binder oss. Hva er det i mitt liv som mest hindrer meg i å følge Jesus? Hvordan kan jeg løsrive meg fra det? Hva kan jeg avstå fra? Samtidig vet vi at mange idag har vanskelig for å akseptere det som sies om selvfornektelse og offer. Derfor er det viktig å betone allerede fra begynnelsen av at all forsakelse tilsikter en dypere befrielse, så at vi kan ta imot Gud i glede og takknemlighet og finne vår dypeste lykke i ham.

Under fastetiden går vi med Jesus på hans vei til Jerusalem og frem til herlighet. Det er han som er "vår hellighet og vår frihet" (1 Kor 1.30). Bare han kan gi oss den fulle friheten i den Hellige Ånd, som alle mennesker innerst inne lengter etter. Men det tragiske er at så mange snarere ser på kristendommen og det kristne vesen som motsetning til frihet. Derfor gjelder det for oss først å overbevise oss selv om vi er kalt til den sanne frihet: frihet fra all vår synd, ondskap, løgn og hat. Har vi vel bekreftet dette av hele vårt hjerte, kan vi også i vårt liv vitne om den befrielse vi har fått del i, i Jesus Kristus.

For mange idag betyr frihet å følge sin egoisme og begjær uten noen som helst innskrenkninger. Friheten risikerer å reduseres til individets tilsynelatende selvoppfyllelse på alle andres bekostning. Samtidig begynner flere og flere å innse at en slik frihet bare leder til en indre tvang i det dypeste i oss. Her kan den klassiske kristne askesen hjelpe nåtidsmennesket: «Jeg tror at sjelen er friest når den er i stand til å glemme seg selv», skriver den salige Elisabeth av Treenigheten (1880-1906), «skulle man spørre meg om hemmeligheten med lykken, skulle jeg si at det ikke å bry seg om seg selv, alltid å forsake seg selv».

Fastetiden gir oss mulighet til å kvitte oss med de gamle uvaner som hovmod og selvopptatthet. Samtidig vet vi at dette må skje på en konkret måte, ellers risikerer vi at fastetiden går oss sporløst forbi. Fastetiden er virkelig en fordypning av hvordan Jesus frir oss ut av syndens og dødens makt, og den gir derfor den kristne stor mulighet til utvikling. Risikoen er at vi ikke tar vare på friheten til selv å velge. Det finnes jo også en frykt for den samme friheten eller en trygghet som gjør at vi ikke tar fatt på fastevandringen opp til Jerusalem. Det første skritt er å sette oss i forventning. Og hvorfor kan ikke vi se på alle åndelige øvelser vi gjør under fastetiden som vår måte å gå i Jesu fotspor? Hva er vi egentlig på vei til under hele vårt liv? Jo, til oppstandelsens sanne og fulle virkelighet som Jesus har oppnådd for oss gjennom sin lidelse på korset.

Har vi lært oss å gå med Jesus, kan vi også se hvordan alt annet vi gjør kan preges av fastetidens lengsel etter den fulle friheten i ham. Vi er ikke fast lenket ved materielle ting og kroppslige behov. Å avstå fra mat og drikke er en viktig del av vår faste. Å faste for sin helses skyld er en selvfølge for mange mennesker idag, men den kristne fasten tilføyer en dyp dimensjon til dette: det er for den åndelige helsens skyld som vi faster. Å avstå fra sine materielle tilganger for de fattiges skyld er en like vesentlig del av fasten. Vi skal ikke bare avstå fra vår overflod, men vi skal også dele med oss av det vi selv trenger med de som trenger det enda bedre enn oss. Å dele med seg av sin tid kan ofte være det som trengs mest i vårt samfunn, der tid er en mangelvare. Mange gamle foreldre og syke venter på besøk av sine nære slektninger og venner, og de venter forgjeves på dem som aldri kommer.

Under fastetiden får vi åpne oss for det kristne budskap: at vi er innbudt til den fullkomne kjærlighetsforening med Jesus. Vi er kalt til å få

del i hans hellighet (Hebr 12,10). Derfor gjelder det å finne tid under fastetiden for bønn, åndelig lesning og gjerne for en retrett. Vi behøver åndelig fordypning for å overleve som kristne i et post-kristent klima. Vi får ta på oss "troens og kjærlighetens brynje" (1 Tess 5,8) som gjør oss i stand til å kjempe den gode strid.

Under fastetiden har vi mulighet til å vokse og forvandles av Guds nåde. Vi kan si farvel til det gamle menneske. Vi kan fri oss fra all inngrodd synd. Derfor er forsoningens sakrament spesielt forbundet med fastetiden. Der får vi forvandles til nye mennesker og glede oss over påskens seier. Det er mitt inderlige håp at vi vil se denne fastetiden som en gunstig tid til å fornye vårt åndelige liv, å gi avkall i form av faste, å delta i korsveiandakt, å motta botens sakrament og å bære frem vitnesbyrd om kjærlighetens mysterium, siden kallet til kjærlighet er sentrum i all sann evangelisering. La oss be at Guds Ånd i denne fastetiden vil styrke oss i all god gjerning, bevare og verne oss mot alt ondt, gi oss nådens vekst og det eviges lønn.

Barmhjertige som Faderen

8. desember 2015 – 20. november 2016

Herre Jesus Kristus,
du har lært oss
å være barmhjertige
som vår himmelske Far,
og fortalt oss
at den som ser deg, ser ham.
Vis oss ditt ansikt, og vi skal bli frelst.

Ditt kjærlighetsfylte blikk
befridde Sakkeus og Matteus fra
pengenes slaveri;
det befridde kvinnen grepet i
ekteskapsbrudd
og Maria Magdalena
fra å søke lykken kun i en skapning;
det fikk Peter til å gråte etter å ha fornektet deg,
og ga den angrende røver løfte om paradis.
Gi at vi alle får høre ordene du sa til den samaritanske
kvinnen, som om de ble rettet til hver enkelt av oss:
«Om du hadde kjent Guds gave!»

MENIGHETSRÅDSFORMANNEN HAR ORDET ...

Darko Wakounig – darkowakounig@yahoo.com • Leder for menighetrådet i St. Hallvard menighet

Og så var det .... menighetsrådsvalg igjen! Annet hvert år er det menighetsrådsvalg, og i år er det altså ikke bare USA som velger ny president, men også St. Hallvard menighet som velger et nytt rådgivende organ for sognepresten. Valget blir i månedsskiftet mai-juni, og dette er medlemmenes store anledning til å bidra med sine tanker og ønsker i menighetslivet! Arbeidsområdene spenner vidt, alt fra diskusjoner rundt liturgien og menighetens nettside, til spørsmål rundt hvilken retning utviklingen i menigheten skal ta, og organiseringen av fester. Det er nok av temaer for enhver, og den som har lyst til å stille ved valget, er hjertelig velkommen. Bare ta kontakt med undertegnede eller kontoret, eller med noen fra det sittende menighetsrådet for den saks skyld, så skal du får mer informasjon. Nedenfor finner du en oversikt over kandidater som allerede har sagt ja til å stille, men vi håper at listen blir en god del lengre!

KANDIDATER TIL MENIGHETSRÅDET 2016–18

MARY MARGARET ANTHONYPILLAI, 60 år, født i Sri Lanka

Jeg heter Mary Margaret Antonypillai og bor på Bjørndal. Jeg er utdannet som hjelpepleier og jobbet som det i over 25 år. Av tidligere relevant erfaring har jeg sittet i det tamilske menighetsrådet i 6 år.

My name is Mary Margaret Antonypillai and I live in Bjørndal. I trained as an auxiliary nurse and I have worked as such for over 25 years. I have previous experience from parish council work – I sat on the Tamil parish council for 6 years.

GOSIA BERNHARDSEN, 40 år, født i Polen

Jeg heter Gosia Bernhardsen, jeg er 40 år gammel og flyttet til Nesodden fra Polen for 12 år siden. Jeg er gift og har to døtre, Helena på 6 og Alicja på 2. Jeg er utdannet innen bank, men i dag jobber jeg med administrasjon og regnskap. Jeg gikk på en katolsk videregående skole i Poznan. Jeg deltok også i mange aktiviteter i en studentforening i et dominikansk kloster i Poznan. Jeg er så heldig til å ha fått i gave min tro på Gud, men jeg trenger kirken og menigheten til å være nærmere Gud. Jeg tror at vi og barna våre i dag trenger kirken og troen som en støtte og som et ankerfeste i denne så raskt skiftende verden.

My name is Gosia Bernhardsen. I am 40 years old and I moved to Nesodden from Poland 12 years ago. I am married with 2 daughters, Helena 6 and Alicja 2 yars old. I studied banking, and today I work in administration and accounts. I went to a Catholic secondary school in Poznan and I am active in a student association in a Dominican monastery in Poznan. I am fortunate to have been given the gift of faith in God, but I need the church and the parish in order to be closer to God. I think that today we and our children need the church and faith as a support, an anchor in this rapidly changing world.

JOHAN FOSSE, 64 år, født i Norge

Johan Fosse, 64 år gammel, fra Stavanger. Han var altergutt og medlem av den katolske ungdomsforeningen i Stavanger. Han er utdannet økonom og jobber i Skatteetaten på Helsfyr. Gift med Kristin, far til tre og bestefar til fire barnebarn. Han bor på Nesodden. Her er han ansvarlig for kirkekaffen og virker som kirketjener.

Johan Fosse is 64 years old from Stavanger. He was an alterboy and member of the Catholic youth association in Stavanger. He studied economics and works for the Tax Office at Helsfyr. He is married to Kristin, is father to 3 and grandfather for the fourth time. Johan lives on Nesodden where he is responsible for church coffee and is passkeeper.

ADAM LASZCZYNSKI, 40 år, født i Polen

Adam bor på Manglerud med familien: Malgorzata og sønnen på 10 år. Han har bodd i Norge siden 2001 og jobber som IT-system-utvikler. Siste 9 år i finanssektoren. Adam har IT-utdannelse fra Universitet i Wroclaw i Polen. Han støtter den polske skolen i Oslo med frivillig hjelp. I fritiden er han ofte aktivt ute i naturen, fordi i naturen ser man hvilken vidunderlig verden Gud skapte, synes han.

Adam lives at Manglerud with the family: Malgorzata and son of 10 years old. He has lived in Norway since 2001 and works as an IT system developer. Last 9 years Adam has IT education from the University of Wroclaw in Poland. He supports polish school in Oslo with his volunteer help. He often spends his spare time actively in nature, because he thinks that in nature we see how wonderful world God created.

HUNG N. NGUYEN, 42 år, født i Vietnam

Hung N. Nguyen er gift, har to døtre på 12 og 7 år. Oppvokst i Bergen.

Flyttet til Oslo i 1995 og har bodd her siden. Bor på Ekeberg. Jobber i Kripos som polititjenestemann.

I sine yngre dager var han alter-gutt og aktiv i NUK. Ansvalig for ministrantlaget i St. Hallvard menighet.

Hung Nguyen was born in Vietnam and is 42 years of age. He is married and has two daughters, 12 and 7 years of age. He grew up in Bergen and in 1995 he moved to Oslo where he now lives at Ekeberg. He is a policeman with the Norwegian CID.

In his youth Hung was an alter server and an active member of the Norwegian Young Catholics organisation. He has responsibility for the alter servers in St Hallvard's parish.

DARKO WAKOUNIG

Darko Wakounig er 40 år gammel, gift med Anita og har sønnene Jostein og Jarand. Darko bor på Oppsal og er slovener fra Øster-rike, men han har bodd i Norge i mer enn 15 år og jobber nå som lærer. Darko er også søndags-skolelærer, og etter to perioder som menighetsrådsmedlem og -formann tar han gjenvalg en gang til og håper på for-nyet tillit.

Darko Wakounig is 40 years of age, is married to Anita and has two sons, Jostein and Jarand. Darko is a Slovenian from Austria. He has lived in Norway for more than 15 years and now lives at Oppsal and works as a teacher. Darko is one of our Sunday school teachers and after 2 sessions as parish council member and chairman he is standing for re-election again in the hope of renewed vote of confidence.

MENIGHETSRÅDSVALG I ST. HALLVARD MENIGHET

blir 29. mai og 5. juni 2016

Velkommen til St. Hallvard, father Godwin!

Siden sist er det kommet et nytt tilskudd til messetilbudene i St. Hallvard. Father Godwin Adahada skal ivareta sjelesorgen for engelsktalende katolikker fra Afrika.

Det blir feiret messe ved fr. Godwin kl 19:00 torsdager og kl 17:00 søndager. Vi ønsker p. Godwin velkommen til St. Hallvard. Nedenfor finner dere en hilsen fra ham.

The English speaking African Community... like the scriptural mustard seed

p. Godwin Michael Adahada – Godwin.Adahada@katolsk.no

One of the four marks of the Catholic Church is her "catholicity"; thus the scriptural injunction of our Lord: "go out to the whole world and proclaim the good news to the whole human race" (Mk. 16: 15). The proclamation of the gospel is best assimilated within the context of the Liturgical celebration. The Liturgy is however, more meaningful and actively participated within one's cultural disposition together with ancillary and paraliturgical accompaniments (Psalm 150: 3-5).

We now have the English Speaking African Community (ESAC) being nurtured in St. Hallvard Church. This community heartily thanks the Bishop, Bernt Eidsvig for assigning an African priest for their pastoral care and spiritual nourishment. The community equally appreciates the parish priest, Rev. Father Carlo for creating a wonderful environment and for assisting to establish the community in St. Hallvard Church.

The community has already found her roots. As it is characteristic of the Africans and in keeping with our diverse cultural heritage especially in music, our community is already vibrant in music from many native languages. We invite you our brothers and sisters out there to join us to worship our God in our own way because there is joy in praise and worship.We warmly welcome you with all your good ideas, nice worship songs (be they in English or your local dialect) and other rich social ideas that could help make this our young community more lively and an environment where each and everyone of us can feel at home!

We believe that a tree does not make a forest and that a forest is made up of many tree species. That is why each of our African brother and sisters' participation is crucial in building a firm community of worship. Presently we are in position of some traditional African musical instruments and need more of you to join us so we can incorporate these instruments into our liturgical music and worship.

Our Mass schedule is 17.00 (5 pm) every Sunday at St. Hallvard Church at Tøyen. We also have the weekday Mass every Thursday at 19.00hr (7.00pm) at the same venue.

Address: Enerhauggata 4, 0651, Oslo

Pastor Oddvar Moi 60 år

18. desember 2015 fylte p. Oddvar Moi 60 år. I den anledning ble han feiret av menigheten ved kirkekaffen søndag 13. desember. Vår sogneprest, p. Carlo Le Hong Phuc, hilste p. Oddvar i anledning den store dagen og overrakte gave fra menigheten.

P. Oddvar har hatt studiepermisjon fra midten av oktober 2015 og er tilbake i tjeneste i St. Hallvard fra midten av mars 2016.

Vi ønsker p. Oddvar tillykke med den store dagen, at han fortsatt må ha en utbytterik studiepermisjon og ønsker ham velkommen tilbake til menigheten i mars.

Red.

Gorzkie żale – Bitre sorger

Sara Brødsjø – sara.brodsjo@gmail.com

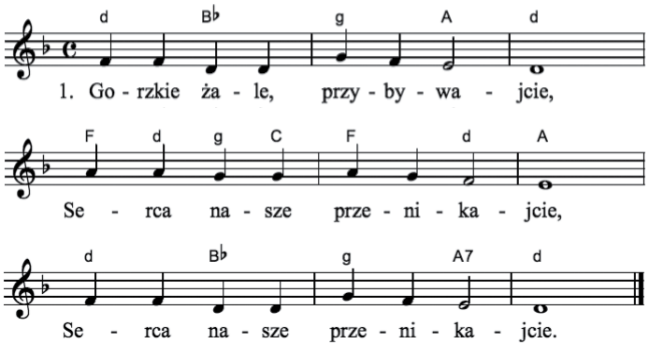
Bitre sorger – jeg har så langt ikke klart å finne noen bedre oversettelse av *Gorzkie* żale, som er navnet på en gammel og meget utbredt polsk fasteandakt. Den står mange polakker nær, og har blitt praktisert nesten overalt i Polen i mer enn 300 år. Hver gang jeg synger den, tenker jeg på hvor fint det ville vært å kunne dele gleden og det åndelige utbyttet av denne sungne pasjonsgudstjenesten også med andre nasjonaliteter, til religiøs inspirasjon i fastetiden. Det dype innholdet i teksten, den billedlige, barokke poesien og de vakre, enkle melodiene hjelper å samle tankene under betraktningen av Kristi lidelse.

Rundt om i verden har katolikker mange bønnetradisjoner på sitt eget språk. Her i vår menighet er vi i en spesiell og heldig situasjon når vi kan oppleve mangfoldet av slike nasjonale uttrykk for et katolsk fromhetsliv.

Andakten *Gorzkie* żale ble først gjennomført i Warszawa i 1704, og ble raskt veldig populær blant troende over hele landet, takket være lasaristordenens innsats. Den har siden også blitt oversatt til litauisk, tysk, russisk og engelsk. Strukturen i andakten er hentet fra Matutin, slik denne tidebønnen så ut før pave Paul VIs reform, da den bestod av et invitatorium og tre nokturner. Hver av nokturnene bestod av tre salmer. På samme måte er *Gorzkie* żale bygget opp av en innledning og tre deler som hver inneholder tre sanger. Ved noen anledninger var det mulig å fordele Matutin over tre dager, og synge en nokturn for hver av dagene. *Gorzkie* żale deles også opp; hver søndag i fastetiden synges én del, slik at alle tre delene blir sunget to ganger før påsken. Første del tar for seg hendelsene fra Jesu dødsangst i Getsemane frem til den urettferdige dommen, andre del går videre til tornekroningen, og siste del slutter med døden på korset.

Melodiene som brukes ble komponert spesielt for disse sangene av p. Wawrzyniec Benik, men er inspirert av gregorianske sekvenser og hymner fra middelalderen. De lokale variasjonene i melodiene er så mange at det nesten ikke finnes to menigheter som bruker nøyaktig de samme melodiene.

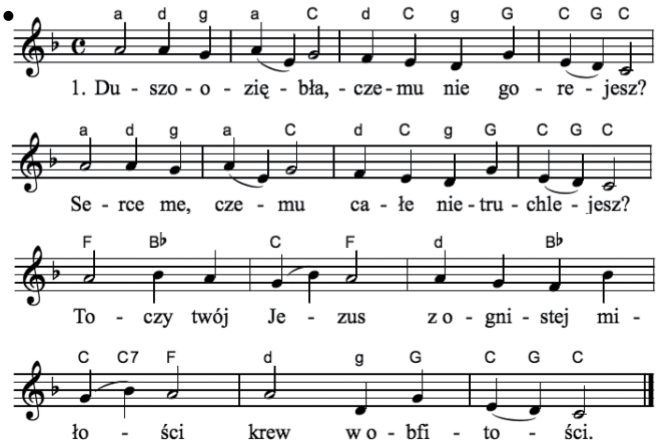
Hver av de tre delene begynner med *Pobudka*, et invitatorium med ti vers som alltid har samme tekst. Den synges når Sakramentet har blitt stilt ut for tilbedelse:



Kom, bitre sorg, og gjennomtreng våre hjerter. / Mine øyne, la de triste tårers kilder flyte. / Se, solen og stjernene falmer, og kler seg i sørgedrakt. / Englene gråter bittert; hvem kan vel uttrykke deres sorg? / Harde fjell splittes, døde reiser seg fra graven. / Jeg spør: Hva er det som skjer? Hele skaperverket skjelver av skrekk! / Kristi lidelse fyller oss med usigelig sorg. / Jesus, drøy ikke og treng gjennom våre hjerters harde klippe! / Min Jesus, tvett min sjel fra synd i blodet fra dine sår! / Jeg kjøler ned mitt hjertes hete når jeg stiger ned i din lidelses avgrunn.

Deretter leses *intensjonen*, med en beskrivelse av innholdet i betraktningene, og følgende tre sanger synges:

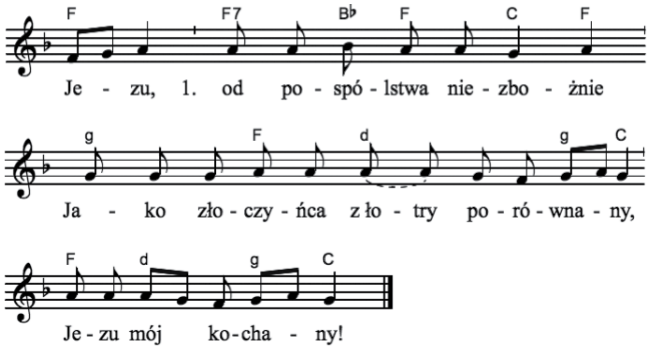
1. Hymne – her fra del 3:



Min kalde sjel, hvorfor står du ikke i brann? Mitt hjerte, hvorfor skjelver du ikke i gru? Av flammende kjærlighet utgyter din Jesus rikelig med blod. (...)

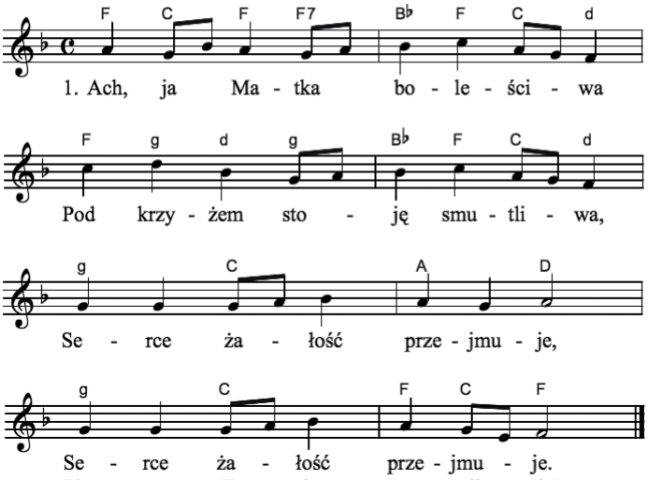
Måtte hjertet smelte til tårer for sine grove fornærmelser mot deg, min Jesus! Akk, jeg angrer på mine synder for din kjærlighet. (...)

2. Sjelens klagesang over den lidende Jesus – fra del 3:



Jesus, som folkemengden gudløst sammenlignet med røvere, min kjære Jesus! / Jesus, som ble urettferdig dømt til korsets død for menneskene, min kjære Jesus! / Jesus, utmattet av korsets tyngde på veien, min kjære Jesus! (...)

3. Sjelens samtale med den smertefulle Mor – fra del 3: (tradisjonen tro synger kvinner og herrer annethvert vers)



K: Akk, her står jeg, den smertefulle Mor, under korset med hjertet fylt av sorg. / M: Å Mor, jeg vil se på korset med oppriktig smerte og gråte med deg. / K: Nå er mitt kjæreste barn klar for døden! Sannelig dør jeg også med ham! / M: Mor, jeg vil bli med deg og dele sorgen over din Sønns død. / K: Jesus har nå lukket sin munn, bøyer sitt hode ned mot jorden, tar farvel med sin Mor! / M: Å Maria, jeg ber deg om at jeg kan bære Jesu sår og betrakte dem hjertelig.

Etter dette synges det tre ganger "Du som led for oss, Jesus Kristus, miskunn deg over oss. Og du som led med Ham, smertefulle Mor, gå i forbønn for oss." Når sangen er ferdig, holdes gjerne en pasjonspreken, og den sakramentale velsignelsen følger. Det hele avsluttes med en fastehymne.

Andakten begrenser seg ikke til å gjenfortelle bibelske hendelser, men bruker et poetisk og billedlig språk som appellerer til følelsene. De mest brukte og kjente polske salmene er så gamle som fra 17- og 1800-tallet, slik at språket, som er minst like arkaisk og svulstig som det man kan ane av oversettelsen ovenfor, er like relevant for polakker idag i en religiøs sammenheng. I likhet med latin assosieres dette språket med hellige handlinger. Barokken i Norge kan ikke helt sammenlignes med resten av Europa, men vi kjenner igjen noe av de samme språklige virkemidlene hos danske diktere som Kingo eller Brorson. Vi finner derimot en tilsvarende spiritualitet i våre egne katolske salmebøker frem til 1960-tallet – blant salmer, andakter og litanier som også i Norge har fostret denne typen åndelighet.

Mange mener at språket vi uttrykker tro og bønn med burde være mest mulig lik språket vi bruker i vårt daglige liv. Men kanskje er den store interessen for *Gorzkie* żale nettopp et tegn på det motsatte – at vi også føler et behov for å markere skillet mellom de dagligdagse, forgjengelige ting, og de evige mysterier som tilhører en annen virkelighet enn vårt midlertidige, jordiske liv.

Vil du ha annonse i menighetsbladet?

St. Hallvard menighet omfatter østre og søndre del av Oslo, samt kommunene Ski, Ås, Frogn, Nesodden og Oppegård, og delvis Enebakk.
Menigheten har nå 16.000 medlemmer.
Menighetsbladet Hallvardsvaka når ut til alle disse.
Med en annonse i bladet støtter du menighetens arbeid.

Ta kontakt med menighetskontoret!

Telefon: 23 30 32 00 • E-post: Oslo-St.Hallvard@katolsk.no

St. Elisabethsøstrene

St. Elisabethsøstrene er en viktig del av St. Hallvard menighet. De er litt "våre søstre", siden de har sitt hus, St. Elisabethhjemmet, innen vår menighets grenser.

Men ikke bare det, de er både synlig og og litt usynlig til stede i menighetens hverdag. Sr. Klara er vår dyktige sakristan, sr. Faustyna leder vårt stadig voksende barnekor, HaBaKo, og er vikar for vår organist når det trengs.

En fast gruppe fra postulantene hjelper til med den praktiske gjennomføringen av onsdagens Kontaktklubb til stor glede og hygge for kjøkkengruppen og for klubbens øvrige deltagere.

Rett før jul gjestet søstrene Kontaktklubben med et fantastisk flott julespill.

Som de fleste vil vite, er ett av søstrenes viktigste apostolater å være nær mennesker som trenger hjelp og støtte i livets siste fase.

Red.

Vi takker Gud for våre søstre og ber om at Han rikelig velsigner dem og deres virke.

Barn- og ungdomsidene: Huyen Nguyen – Huyen.Nguyen@katolsk.no

St. Nikolas på besøk i kirkekaffen 6. desember

6. desember er festdagen for St. Nikolas, og i 2015 var det familiemesse på denne dagen. En perfekt anledning for St. Nikolas å komme på besøk i St. Hallvard! Før barna fikk gaver, fortalte han historien om den gang han hjalp de tre jomfruene i Patara slik at de kunne gifte seg. Faren til de tre jomfruene hadde nemlig mistet formuen sin og hadde ikke råd til å betale medgift, og den gang måtte en far gi penger til brudgommen (=medgift), ellers kunne ikke døtrene bli gift.

Da St. Nikolas hørte om den fortvilte situasjonen, kom han i hemmelighet til huset deres om natten. Inn gjennom vinduet kastet han en sekk gull, som var tilstrekkelig for medgift til den eldste av søstrene. Snart etter var hun vel gift. Nikolas gjentok sin nattlige aksjon to ganger til. Den siste gangen lå faren til jentene på lur ved vinduet fordi han var så nysgjerrig på hvem det var som gav dem penger. Det avslørte Nikolas, derfor kastet han den siste sekken ned skorsteinen i stedet! Den yngste datteren hadde vasket strømpene sine den kvelden og hengt dem opp til tørk ved glørne, og dermed falt sekken med gull ned i en av strømpene hennes. (NUKs barneblad Arken nr. 4, 2012)

Etter at St. Nikolas var ferdig med å fortelle historien, tok han seg tid til å hilse på hvert barn før han delte ut små Nikolas-sjokolader. Tusen takk for besøket St. Nikolas! Vi håper du kommer igjen i 2016 selv om 6. desember ikke er på en søndag!

Adventsaksjonen 2015

Tenk at lille St. Hallvard på Enerhaugen klarte å samle hele 27.651 kr til Adventsaksjonen 2015!

Karitativt utvalg i NUK tok kontakt med St. Hallvard menighet like etter nyttår fordi de ønsket å takke de ansvarlige for kjempeinnsatsen, men dette viste seg å være lettere sagt enn gjort. Dette er jo ikke noen enkeltpersons fortjeneste! Hele menigheten har stått på og jobbet sammen om dette, store som små.

1. klasse dekorerte kubbelys som ble solgt på kirkekaffe tredje søndag i advent.

4.-7. klasse kickstartet advent med en adventsovernatting hvor de lærte om adventsaksjonen og hadde juleverksted. Første søndag i advent var de ansvarlig for kirkekaffe hvor de solgte tingene de hadde laget dagen før.

8. klasse gikk rundt på Tøyen med bøsser i stedet for å ha vanlig katekese i desember.

Ministrantene stod med bøsser etter alle messer (i de messene hvor det var ministranter).

HaBaKo (St. Hallvard BarneKor) holdt Luciakonsert og oppmuntret alle fremmøtte til å støtte Adventsaksjonen.

Prestene kunngjorde og informerte i messene dag etter dag, uke etter uke.

Utenom dette må vi så klart ikke glemme alle **kateketer** og **foreldre** som hele tiden (og ikke bare under Adventsaksjonen) jobber iherdig og aktivt med å gjøre kirken til et sted hvor barna har lyst til å være. Vi er en del av en fantastisk menighet!

Hellige tre kongersfest

HANNEKE ØRNE BRUCE

THIEN NGUYEN

Søndag 10. januar feiret St. Hallvard sin tradisjonelle Hellige tre kongersfest. Antall barn som deltok er fortsatt et lite mysterium, da det var så mange tilstede, men det ble delt ut 91 godteposer denne dagen, og det ble spist over 150 pølser! Utenom disse barna deltok også barnas foreldre, og dessuten også en del andre voksne som kom fordi de synes festen er hyggelig - også uten å ha egne barn med seg. Vi søndagsskolelærere mener en slik fest er viktig av mange grunner; den viser mangfoldet, gleden og samholdet i en svært så sammensatt, variert og utspredt menighet.

Mens vi gikk rundt juletreet sang vi, akkompagnert av vår faste pianist Tore Bongard, mangeårig medlem i vår menighet, med hans kone Hilde som forsanger. Jeg kunne se mange glade barn og voksne, i tillegg til p. Carlo og noen av våre flinke Elisabethsøstre! Stemningen var høy i menighetssalen og sangen fylte rommet helt opp. Etterpå fikk vi besøk av tre veldig vise og hellige tre konger, som hadde med seg gaver til alle barna. Hvert år reiser de langt for å hilse på oss, og det er vi veldig glade for.

Søndagsskolelærerne ønsker nå alle barn velkommen til søndagsskole hver søndag i måneden, dersom det ikke er familiemesse vel og merke. I tillegg til Marta, Darko og Hanneke, begynner vi det nye året med to nye lærere: Josiane og Eden, velkommen til dere!

Kongene hadde ikke med seg gull, røkelse og myrra, men barna var likevel kjempeglade og fornøyde.

Juletreet var pyntet med julelenker som 2. klassingene hadde laget i katekesen i desember.

Hva er søndagsskolen?

Søndagsskolen er et tilbud som hjelper barna å forstå evangeliet og gir dem større motivasjon til å komme til messen. I tillegg trenger ikke foreldre å måtte bekymre seg for at barna ikke klarer å sitte i ro under lesningene, evangeliet og preken. I St. Hallvard har vi søndagsskole hver søndag i høymessen, bortsett fra den søndagen det er familiemesse. Det er et ferdig opplegg til hver søndag som man kan ta utgangspunkt i, så man trenger ikke å være utdannet lærer eller bruke massevis av tid på planlegging.

På nåværende tidspunkt har vi fem søndagsskolelærere i St. Hallvard, men jo flere vi er, desto mindre arbeid og færre søndager blir det på hver person.

Høres dette ut som noe for deg? Da er du den vi søker etter!

Kontakt Hanneke: hanneke@live.no (932 61 767)
eller Huyen: huyen.nguyen@katolsk.no (489 57 391)

Hvorfor gå i katekesen?

- Barna kommer nærmere Gud og Kirken gjennom aktiviteter med andre katolikker.
- Barna får kjenne på hvordan det er å være en del av et katolsk fellesskap.
- Barna får lære mer om hva det å være katolikk innebærer.
- Barna får bli kjent med andre katolske barn, utveksle tanker og erfaringer.
- … og mye, mye mer!!

Resterende katekesedager skoleåret 2015/2016 – vi tar alltid imot nye barn!

Katekese 1. klasse

- 6. mars
- 3. april
- 1. mai
- 11. juni (katekeseavslutning sammen med 2.-7. klasse)

Katekesen for 1. klasse finner sted i Lillesalen etter familiemessen og varer i ca. 1 time. Tilbudet er gratis!

Katekese 2. – 8. klasse:

- 4. – 6. mars (KONFIRMANTHELG på Mariaholm for 8. klasse)
- 12. mars (ikke 8. klasse)
- 9. april (ikke 3. og 4. klasse)
- 16. – 17. april (KATEKESEHELG på Mariaholm for 3. og 4. klasse)
- 30. april
- 11. juni (katekeseavslutning 1. - 7. klasse)

Katekesen for 2. – 8. klasse finner sted enten på Tøyen skole eller i St. Hallvard og varer kl. 10 – 14. Alle foreldre oppfordres til å delta i katekesemessen kl. 13.

Katekese 9. klasse:

- onsdag 2. eller torsdag 3. mars
- onsdag 16. eller torsdag 17. mars
- **FORELDREMØTE 13. mars etter høymessen**
- onsdag 30. eller torsdag 31. mars
- onsdag 13. eller torsdag 14. april
- onsdag 27. eller torsdag 28. april (undervisning og skriftemål)
- onsdag 11. mai (GENERALPRØVE)

Konfirmantundervisningen for 9. klasse finner sted i St. Hallvard kl. 16.30 – 18.30.

FØRSTEKOMMUNION i St. Hallvard kirke: lørdag 7. mai 2016 kl. 11 og kl. 13.

KONFIRMASJON i St. Hallvard kirke: lørdag 14. mai kl. 11 og 2. pinsedag mandag 16. mai kl. 11.

Ta kontakt med katekesekoordinator Huyen Nguyen dersom det skulle være spørsmål i forbindelse med katekesen:
huyen.nguyen@katolsk.no
Tel: 23 30 32 04 / 489 57 391.

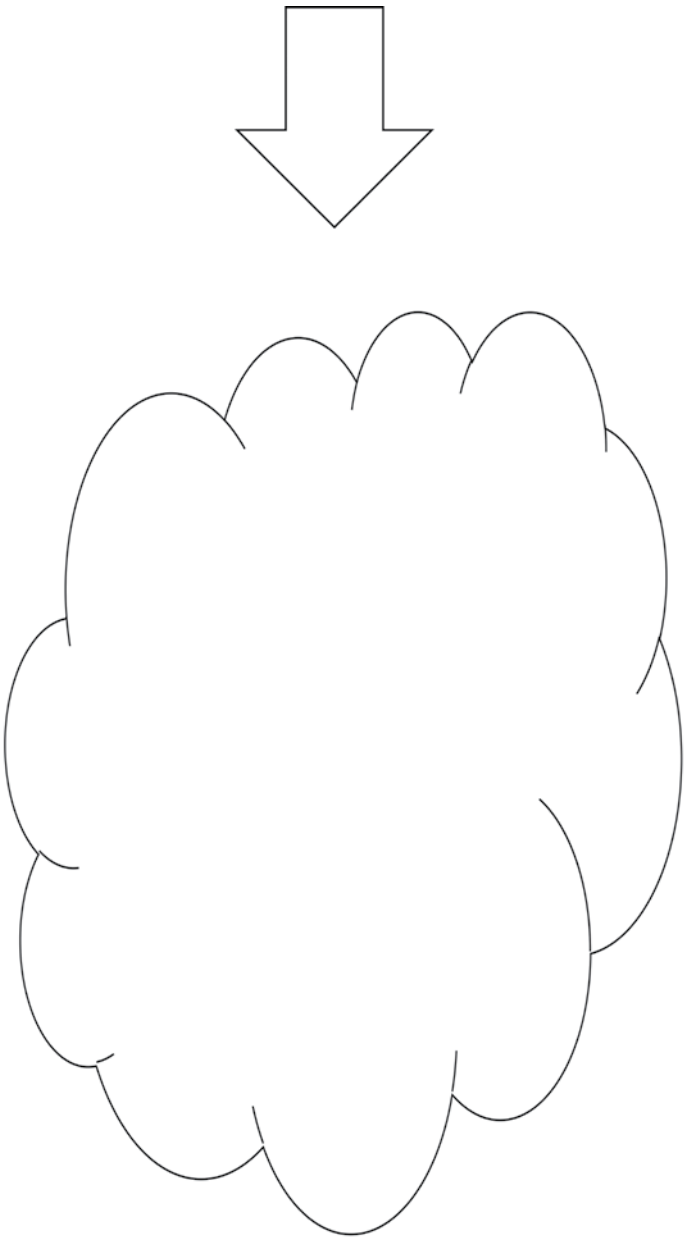
Vel møtt!

BARNAS SIDE

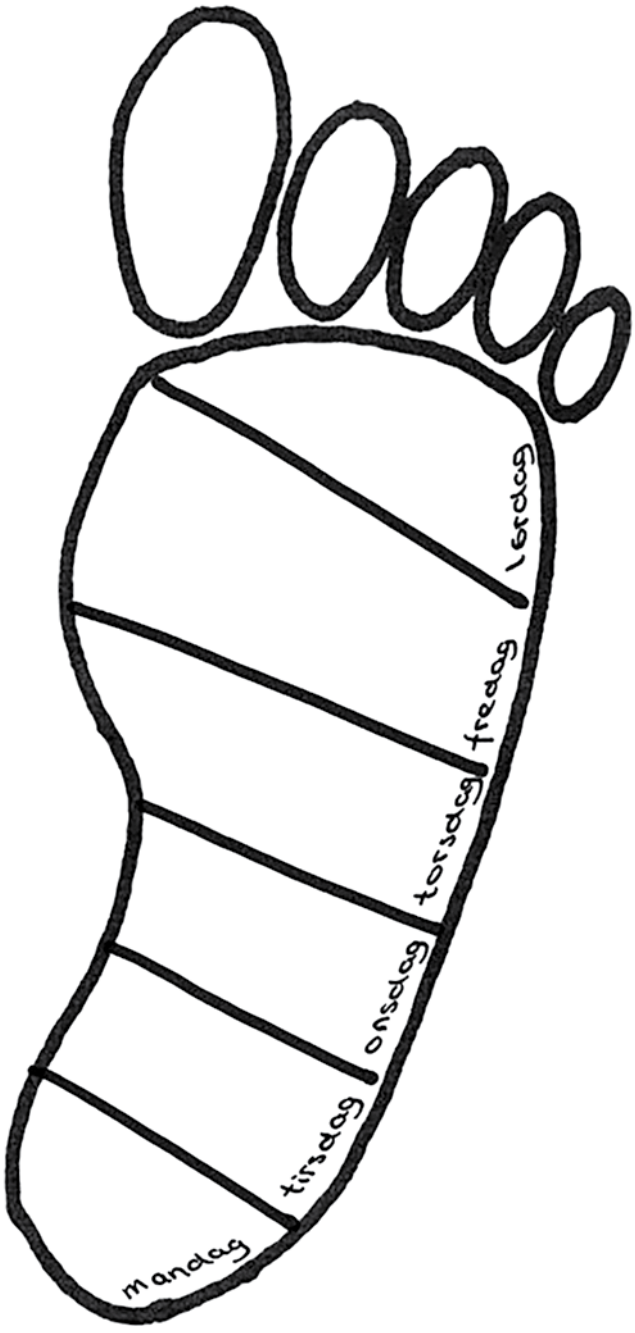
«Om noen vil tjene meg, må han følge meg» (Joh. 12, 26)

Palmesøndag innleder den stille uke. Navnet knytter seg til evangeliets fortelling om Jesu inntog i Jerusalem, der han ble mottatt med gledesrop (hosianna) og folk strødde palmegrener foran ham på veien (Mark 11, 1-10), men er det ikke rart at Jesus gikk fra å bli hyllet som konge til å bli korsfestet på bare 5 dager? La oss sammen følge Jesus i den stille uke. Kanskje vi til og med kan gjøre det til en familieaktivitet?

Denne uken skal jeg gjøre dette for å følge Jesus



Fargelegg foten etter hvert som du følger Jesus dag for dag



Kjære Gud, hjelp meg å være en disippel denne uken. AMEN.

BARNAS SIDE

Påskefortellingen – Husker du når de ulike hendelsene fant sted?

Mange i folkemengden bredte kappene sine ut over veien, andre skar grener av trærne og strødde på veien. Matteus 21:8

Soldatene flettet en krone av torner og satte den på hans hode, og de la en purpurkappe om ham. Johannes 19:2

Men en av de tolv, han som het Judas Iskariot, gikk da til overprestene og sa: «Hva vil dere gi meg for å utlevere ham til dere?» De betalte ham tretti sølvpenger. Matteus 26:14-15

Så korsfestet de ham. Markus 15:24a

Mens de holdt måltid, tok Jesus et brød, takket, brøt det, gav disiplene og sa: «Ta dette og ét det! Dette er mitt legeme.» Matteus 26:26

Og delte klærne hans mellom seg ved å kaste lodd om hva hver skulle få. Markus 15:24b

Peter tok til ordre og sa: «Om så alle vender seg bort fra deg, kommer jeg aldri til å gjøre det.» Jesus svarte: «Sannelig, sier jeg deg: I denne natt, før hanen galer, skal du fornekte meg tre ganger.» Matteus 26:33-34

Josef tok legemet, svøpte det i et rent linklede og la det i en ny grav, som var hogd ut til ham selv i bergveggen. Så rullet han en stor stein foran inngangen og gikk bort. Matteus 27:59-60.

Han gikk fram et lite stykke, kastet seg ned med ansiktet mot jorden og bad: «Min Far! Er det mulig, så la dette beger gå meg forbi. Men ikke som jeg vil, bare som du vil.» Matteus 26:39

Han er ikke her, han er oppstått, slik som han sa. Kom og se stedet hvor han lå! Matteus 28:6

Familiekoret i St. Hallvard kirke "HaBaKo"

Hver mandag skjer det noe spennende i St. Hallvard kirke fra kl. 17.30 til kl. 18.30.
Det er øvelse for familiekoret. Vi øver for å prise Gud med våre stemmer. Vi lærer oss også å ta aktivt del i liturgien, dvs. Den Hellige Messe. Barnekoret er ansvarlig for å lede sangen i familiemessene som er første søndag i måneden. På de søndagene det er familiemesse møtes vi kl. 10.15 for å øve. Vi har det veldig gøy sammen. Vil du være med??? Bare kom!!! Du er hjertelig velkommen.
For tiden er det 18 barn i "**HaBaKo**". De yngste går i barnehagen, mens de eldste snart begynner på ungdomsskolen.

På Luciadagen 13. desember bidro de med nydelig sang i kirkekaffen. Foto: Jorun Nøttestad

Datoene for resten av vårsemesteret:

søndag 6. mars (familiemesse),
14. mars,
21. mars = påskeferie
28. mars = påskeferie
søndag 3. april (familiemesse),
4. april,
11. april,
18. april,
25. april,
søndag 1. mai (familiemesse),
2. mai,
9. mai,
23. mai,
30. mai,
søndag 5. juni (familiemesse),
13. juni = sommeravslutning.

Du er hjertelig velkommen!

Ta kontakt ved spørsmål:

sr. Faustyna tlf. 23 38 44 11;
mobil: 412 52 226
eller mail:
faustyna@stelisabeth.katolsk.no

Vi trenger flere kateketer!

På nåværende tidspunkt (per 21.01.2016) har vi 230 registrerte barn i katekesen og 18 kateketer. I 2. og 3. klasse er det så mange barn at vi er nødt til å dele barna opp i 2 parallellklasser på hvert trinn, og likevel er det godt over 20 barn i hver klasse. Det stadig økende antall barn som kommer til katekesen gjør at vi er nødt til å skaffe flere kateketer for å kunne tilby barna god nok undervisning. I skolen snakker vi om høy lærertetthet, det samme gjelder her i St. Hallvard. Det handler rett og slett om mer tid til den enkelte. Det er viktig for barna å bli sett, særlig i en undervisningssituasjon hvor vi bare treffes en gang i måneden.

Kan du tenke deg å være kateket, assistent eller vikar? Kanskje kjenner du noen som er egnet for jobben? Ta gjerne kontakt med katekesekoordinator Huyen Nguyen (huyen.nguyen@katolsk.no / 489 57 391 / 23 30 32 04) for en uforpliktende samtale!

Prosjekt: sosialt tiltak utenom katekesen

Husker dere vi så vidt nevnte «prosjekt: sosialt tiltak utenom katekesen» i forrige nummer av Hallvardsvaka? For dere som ikke husker, går prosjektet kort fortalt ut på at barna skal få oppleve et godt, trygt og levende fellesskap i kirken. Adventsovernattingen vi hadde for 4. – 7. klasse helgen 28. – 29. november var det første arrangementet i dette prosjektet, en stor suksess for de 19 barna som kom!

Nå håper vi vinterkulden har lyst til å trekke seg tilbake snart, slik at vi kan begynne å forberede oss til neste overnatting 2. - 3. april. Denne gangen har vi tenkt å ta turen til Østmarkskapellet, plassert i naturlige omgivelser, og vi håper så klart at mange har lyst til å delta!

Mer informasjon i forbindelse med påmelding kommer fortløpende i søndagsbladet.

Har du lyst til å være ministrant (altergutt/-pike) i St. Hallvard kirke?

Vil du være med å bistå presten under feiringen av liturgiske handlinger - messefeiringen? Alle som har mottatt førstekommunion kan bli ministrant, og det er alltid plass til flere. Gruppen tar sikte på å samles en gang i måneden for øving og sosialt samvær. Tid og sted for samling vil bli annonsert i søndagsbladet. Har du lyst til å bli ministrant, ta kontakt med ministrantansvarlig Hung Ngoc Nguyen, mobil: 415 31 615, epost: hung0047@gmail.com

Katekese- og konfirmant-undervisning skoleåret 2016/2017:

De aller fleste har trolig fått med seg at ungdommene ikke lenger blir konfirmert i 10. klasse, men i 9. klasse her i St. Hallvard, og for de av dere som ikke visste; dere vet det nå. Utenom dette er det viktig å påpeke at konfirmantundervisningen gis over to år i 8. og 9. klasse, det samme gjelder førstekommunionsundervisningen, som gis over to år i 2. og 3. klasse. Dersom barna følger den ordinære katekeseplanen, vil de derfor motta førstekommunion i 3. klasse og fermingens sakrament i 9. klasse.

Dette er en påminnelse til alle foreldre med barn som ikke går i katekesen. Har du et barn som går i 1. klasse i år, men som ikke går i katekesen? Husk å melde barnet på katekesen til høsten! Det samme gjelder for dere som har barn i 8. klasse. Barna går glipp av viktig undervisning om dere venter med å melde dem på katekesen til det året de går i 3. eller 9. klasse.

Nå sitter kanskje noen der hjemme med en 3. eller 4. klassing som fortsatt ikke har mottatt førstekommunion, eventuelt en 9 eller 10. klassing som fortsatt ikke har blitt konfirmert? Fortvil ikke, ta kontakt; det finnes alltid en løsning.

Menigheten kommer til å sende ut invitasjonsbrev med mer informasjon om katekesen i august.

Kjære alle familier

Lørdag 12. mars kl. 14.30-17.00 inviteres alle familier til treff i Fastetiden i St. Hallvard kirke.

Tema for familiedagen er Korsveien. Det blir forberedelser til felles korsvei i aldersdelte grupper.

- Hva er korsveien for noe?
- Hvilke stasjoner er det – og hva minnes vi på hver av dem?
- Hvorfor går vi korsveien i fastetiden?

Sammen skal vi både snakke om dette – forberede oss og forstå litt mer – og viktigst av alt – sammen be gjennom en felles korsveis-andakt i Kirken.

Det blir også sang og lek – og et felles måltid – med nye og gamle venner.

PROGRAM FOR FAMILIETREFF LØRDAG 12. MARS			
14.30	Vi møtes i St. Hallvard kirke og begynner sammen der		
14.45 - 15.15	FAMILIEKOR! Vi lærer morsomme og fine kristne sanger for hele familien		
15.15 - 15.45	Trosformidling i aldersdelte grupper med forberedelser til Korsveien		
	0-2 år (med foreldre)	3-5 år	skolebarn (med presten)
15.45 - 16.10	Korsvei i Kirken		
16.10	Vi spiser middag sammen og regner med å være ferdig ca. kl. 17.00		

Vi håper at vi blir mange familier og tror dette kan bli en flott og innholdsrik dag for alle!

Vi vil også denne gangen be om at hver familie tar med seg en matrett til et felles koldtbord. Arrangementet er for øvrig gratis.

Påmelding til: huyen.nguyen@katolsk.no eller ring 489 57 391 / 23 30 32 04

Send e-post med navn på alle voksne i tillegg til for-navn og alder på alle barn som blir med.

Velkommen!

«Inspirerende!» «Skikkelig gøy!» «Mangfoldig fellesskap!»

Familiehelg på Mariaholm 27. - 29. mai 2016

St. Hallvard menighet arrangerer tradisjonen tro familiehelg der vi er sammen for å bli kjent, ha det gøy og for å få åndelig påfyll! Kanskje det til og med blir anledning til å ta **Årets første bad i Øyeren**?

Helgen passer for barnefamilier så vel som for familier med litt eldre barn. Kanskje besteforeldrene vil være med de også?

Påmeldingen er åpen, så hold av helgen og meld dere på!

Når?

Fredag 27. mai til søndag 29. mai 2016

Hvor?

Mariaholm, katolsk konferansesenter med idyllisk beliggenhet 1 times kjøretur fra Oslo
http://www.katolsk.no/organisasjon/norge/mariaholm

Hva koster det?

Voksne: 550 kr
Barn: 300 kr (gratis fra og med barn nummer 4)
Om økonomi er en utfordring, ta kontakt med prestene.

Transport:

I utgangspunktet reiser deltakerne privat. De som ikke har bil kan reise med tog (Oslo-Spydeberg) og blir hentet ved stasjonen, eventuelt kan vi ordne skyss fra Oslo.

Arrangementskomité:

I årets arrangementskomité sitter blant annet Marta Bivand Erdal, Darko Wakounig, Gosia Bernhardsen og Viktoria Kaposi. Vil du være med å utforme programmet eller har du lyst til å bidra med noe (f.eks. musikk, aktivitet m.m)? Alle som ønsker å bidra med forberedelser eller med praktisk hjelp under helgen bes ta kontakt med Huyen.

Påmeldingen er åpen!

Send mail til huyen.nguyen@katolsk.no eller ring 23303204/48957391.

Påmeldingen må inneholde:

- Fullt navn på alle familiemedlemmer som skal delta
- Navn, alder og kjønn for alle barn som skal delta
- Epostadresse og postadresse
- Mobiltelefonnummer, gjerne til flere fra familien
- Kommer dere med egen bil – eller trenger dere transporthjelp
- Om dere kan bidra med noe spesielt – sang, musikk, idrett, utekativitet, dans, ministranthjelp, forming, lek eller andre ting ☺

Frist: 1. mai 2016

For sent ute? Ta kontakt om du vil melde deg på etter at fristen har gått ut.

Temaet på fjorårets familiehelg var 5 brød og 2 fisker – næring for kropp og sjel.

Familier med barn i alle aldre er velkommen!

Adventsretrett

I de senere år har vi forsøksvis gjort det til en tradisjon å avholde en retrett ved innledningen til advents- og fastetiden. Denne muligheten for å gå litt avsides skulle vi nok ønske at enda flere så verdien av, og kanskje kommer det etterhvert.

Adventstiden 2015 ble innledet med retrett med sr. Ragnhild M. Bjelland op. Vi som var samlet i menighetsalen ble beriket med inspirasjon og tanker som sr. Ragnhild delte med oss. Sr. Ragnhilds sterke tilknytning til musikk, gjorde denne retretten svært spesiell. For noen av oss var dette en ekstra berikelse. Hjertelig takk, sr. Ragnhild for at du kom til St. Hallvard, og velkommen tilbake!

Red.

Jubileumsjulefest i St. Hallvard

Aasmund Vik – aasmundrobert@gmail.com

Like sikkert som årsskiftet kommer er det at det blir julefest i St. Hallvard. Så også i 2016, den 8. januar. Selve julefeiringen var på hell, men i menighetsalen sto treet pyntet og ventet på oss. En god velkomstdrikk ventet på festkledde menighetsmedlemmer som kom fra messen som innledet kvelden. For anledningen var de festpyntede bordene satt samlet i lokalet, slik at plassen rundt juletreet allerede var klar.

Arrangementskomiteens leder, Frøydis Gustavsen, ønsket oss velkommen. Et rikholdig koldtbord, med varme innslag, der både smak og sunnhet var ivaretatt, ventet på feststemte deltakere.

Så kom programinnslagene etter hverandre: Frøydis Gustavsen delte en historie om jul i en helt annen tid med oss, fra Sigrid Undsets levende beskrivelse av Kristin Lavrantsdatters tanker og opplevelser.

Et musikerpar, som har gledet mange tidligere, Erik Gøthesen på klaver og Christian Hveding på fløyte, spilte musikk av Haydn og Søster Faustyna bidro med en utmerket tolkning av sangen «Himlen i min famn».

Kirkekoret bidro tradisjonen tro med tre numre fra sitt repertoar, som vanlig med tonefølge av organist Sara.

Mange frivillige sto for et effektivt og inntektsbringende loddsalg – ved trekningen var Ferdinand Männle effektivt assistert av Tore Bongard, som sørget for at gevinstene fra det store gavebordet kom raskeste veien til sine glade vinnere. I særdeleshet for St. Elisabeth-søstrene ble dette en utbytterik kveld, og bilen fikk noe ekstra last på veien hjem.

Det blir tydelig satt pris på at menigheten noen ganger kan møtes i mer festlige former utenom de vanligste tidspunktene, men en så flott fest gjør seg ikke selv. Det ligger mye arbeid bak og takken går til de frivillige i kjøkkenet og de som hadde pyntet så vakkert i salen, og som gjorde kvelden så flott.

St. Hallvard kirke feirer 50-år siden innvielsen

St. Hallvard menighet er nå inne i siste del av jubileumsåret som startet 15. mai 2015 i anledning 125-årsjubileet for menighetens opprettelse. I skrivende stund nærmer vi oss jubileumsårets ende, nemlig feiringen av 50-års jubileet for innvielse av St. Hallvard kirke og kloster. I den anledning hadde menigheten invitert professor emeritus Thomas Thiis-Evensen til en omvisning med orientering om kirken. I det bladet går i trykken er dette arrangementet gjennomført med mange fremmøtte og til stor begeistring for de som var til stede. Det ble en stor opplevelse med gjennomgang av kirkens arkitektur knyttet opp mot vår katolske tro og praksis.

I forkant av dr. Thiis-Evensens besøk, gjorde Hallvardsvakas Kristin B. Feragen et intervju med ham.

Red.

St. Hallvard kirkes arkitektur

Intervju med arkitekt og professor emeritus Thomas Thiis-Evensen, 27/01-2016

Kristin Billaud Feragen – makrifer@yahoo.no

De fleste som setter sine bein i St Hallvard opplever kirken som overraskende, annerledes og original. Selv hørte jeg for over 30 år seiden at det buede nedadgående taket skulle symbolisere Gud som bøyer seg ned mot oss, mennesket. Jeg hadde fått høre at jeg kunne glede meg til intervjuet med professorThomas Thiis-Evensen, at han er en fargerik og sprakende arkitekt-professor – men at intervjuet ville åpenbare et slikt vell av skjulte symboler i kirkerommets alle hjørner, det var jeg ikke forberedt på. Arkitekt Lunds språk er som kunst og har som hensikt «å gjøre det usynlige synlig».

Dr. Thomas Thiis-Evensen startet sine arkitektstudier i 1966, samme år som St Hallvard ble bygget ferdig. Jeg starter intervjuet med å spørre om han husker at det ble snakket om St Hallvard på arkitekthøyskolen i Oslo under studiene. «Ja, så absolutt, det husker jeg veldig godt! Kjell Lund underviste noe på arkitekthøyskolen i Oslo. Jeg var veldig begeistret for ham. Han var veldig seriøs og jeg likte hans tilnærming veldig godt. Han beskrev sine tanker om bygget og sitt arbeid med det. Han fortalte at han hadde jobbet med planleggingen av bygget i 7 år og mistet 20 kg! Det er mulig han overdrev noe der».

«Men altså, han tok det veldig alvorlig. Tenk å jobbe med å planlegge et bygg i 7 år! Han tok først for seg alle funksjoner som skulle inn i bygget og grublet lenge over hvordan han skulle formidle for eksempel nærhet og fjernhet. Han jobbet med grunnformene som har eksistert i årtusener, kvadratet og sirkelen. Kvadratet symboliserer verden og de fire verdenshjørner, mens sirkelen symboliserer det som gjentar seg i det uendelige, det hellige. Disse to grunnformene jobbet han deretter med å sette sammen. Kvadratet skulle være ytterst, i møtet med den ytre verden, mens sirkelen, det hellige, skulle være på innsiden. Med andre ord, de mest profane

funksjonene skulle være ytterst, så nærme kvadratet som mulig, mens kirkebyggets hellige funksjoner skulle ligge innerst. Han tenkte med andre ord hierarkisk. Dette ble jeg fascinert av som ung arkitektstudent».

«Taket var en utfordring. Han var kommet ganske langt i planleggingen uten å ha funnet en løsning på hvordan taket skulle utformes. Han så hvordan en kuppel som ville vendt oppover, slik vi er vant til å se det, ikke ville hatt en sjanse til å konkurrere med de høye blokkene rundt. Dermed fikk han ideen om at kuppelen skulle snus, og han beskrev det slik at blikkene fra alle som sitter i høyblokkene rundt kirken og ser ned mot kirken, at blikkene deres skulle samles i kuppelen som i en skål. Er ikke dette et fantastisk vakkert bilde?»

Dr. Thomas Thiis-Evensen fortsetter: «Le Corbusier hadde bygget en kirke på 50-tallet med et hengende tak og det er mulig han var inspirert av dette, det vet vi ikke. Men ved å beskrive hvordan menneskers blikk skulle samles som i en skål, skapte han likevel noe helt nytt».

«Når du går inn i kirken, ser du at takets laveste punkt er ved inngangen. Deretter løfter taket seg majestetisk mot alteret. Det er altså ikke symmetrisk. Det samme gjelder veggene i kirkerommet, de er heller ikke rette. De skråner lett nederst, for eksempel ved inngangen, men retter seg gradvis opp bak alteret der de er helt rette og strake. Veggen bak alteret – det allerhelligste – er trygg og står grunnleggende støtt. Gulvet er heller ikke rett! Det stiger langsomt mot alteret».

«Når vi kommer inn i kirken, ser vi først et glimt av alteret mot venstre, men alteret skjules deretter raskt av teglrektangelen som står i veien (der salmebøkene står). Når man så går videre inn kommer plutselig alteret helt fram igjen, det er fullt ut synlig. Denne teglrektangelen er konstruert for å ta imot vann fra kuppelen, vannet må jo dreneres bort. Men dersom du kikker nærmere på den, ser du at den ikke rekker helt opp til taket. Den skal ikke se ut som en pilar eller en støtte for taket. Den skal fungere som en slags «nedslagsvask» og røret fra taket går ned og inn i denne. Dermed henger taket helt fritt».

«Er det noe i St Hallvards arkitektur som viser at dette er en katolsk kirke?»

«Ja, i aller høyeste grad. Arkitekt Kjell Lund gikk til kildene da han tenkte kirkerommet. Dette var rett etter 2. Vatikankonsil, en ny pust hadde kommet over Kirken, og dette lot arkitekten seg inspirere av. Han leste og studerte tekstene fra konsilet og lot seg inspirere av den nye vinden som blåste over Kirken».

«For eksempel alteret. Det er kvadratisk, som et symbol på Kristus, hjørnesteinen. Men det står på et

podium som er sirkulært, altså et symbol på det hellige. Derfra ser man inn i sakramentskapellet, slik det var ønsket etter 2. Vatikankonsil, at Sakramentet skulle oppbevares på et eget kontemplativt sted. Tabernakelet er en kube eller kvadrat med en stående kuppel på, dvs. det samme tema som i resten av kirken: det hellige og det profane. Tabernakelet danner hjørnet i kirken. Sakramentskapellet er også plassert slik at vi må via Maria – formidleren – for å komme til Kristus. Hun står også på et podium, slik at vi må gå opp for å komme til henne. Hun er dessuten omringet av lys: det kommer lys inn bak henne og våre lys står foran henne».

«Hele bygget er veldig katolsk! Nesten alle våre sakramenter er markert i kirkerommet og har sitt eget sted. Under galleriet har vi skriftestolene, også der med et podium vi må opp på for å komme til skriftemålet. Dåpskapellet står ved inngangen slik det gjorde i oldtidskirken, vi skulle renses før vi kunne komme inn i selve kirkerommet. Også for dåpen må vi opp på et podium. Alteret står også på et podium. Det katolske er hvordan menneskets oppgave er å berede et sted for det hellige. Vi bereder et gulv og et tak og i mellom disse har vi et sted. Dette stedet skapes for å motta det hellige, et sted der sakramentet er definert. Det er som om vi bygger et «sakralt nedslagsfelt». Dette katolske blir veldig tydelig dersom vi sammenlikner bygget med en luthersk kirke som Lund jobbet med på samme tid. Bakkehaugen kirke skulle være helt nøytral. Man kunne rulle bort prekestolen og alteret – disse står på hjul. Det nøytrale skulle være et symbol på Nåden som kommer ovenfra og ned, uavhengig av menneskets innsats. Det er ingen faste steder for det hellige – du kan sitte og vente på å motta Nåden i fanget. I kontrast er St Hallvard bygget med menneskets handling som grunnlag: det er vi selv som er ansvarlige for å berede et gulv og et tak for Nåden».

«Det katolske vises også gjennom at Den hellige Frans har fått en sentral plass. Han kan skimtes fra sprekken i veggen fra kirkerommet og han er det første vi ser når vi går fra sakristiet og inn i klosteret. Man kan si at Frans viser vei inn til klosteret hvor fransiskanerne bodde».

«Enhver arkitekt skal legge egne tanker og ideologier til side og la bygget tale. Du kan ikke lage en vegg eller en strek uten å ha tenkt hva som skal være dens symbol og mening. Kirkebygg ble ofte betraktet som vanskelige fordi man måtte sette seg inn i et tegnspråk og gjøre det usynlige synlig. Kirkerommet skal synliggjøre det usynlige».

Takk til dr. Thomas Thiis-Evensen for at han tok seg tid til dette intervjuet!

Fra Urtegaten til Enerhaugen

Nå er det en stund siden vi har hatt stoff fra Hans Bruces bok, men nedenfor følger en liten smakebit igjen.

Trykket med tillatelse fra familien Bruce, redigert av Tone Westersø – tone@westerso.co

På begynnelsen av 70-tallet økte menigheten til over 1200 medlemmer, og biskopen hadde allerede i sin innvielsestale pekt på at kirken var for liten i forhold til menighetens vekst. Det var derfor naturlig at dette var tema for menighetsrådet. Det ble derfor satt i gang et utredningsarbeid for å se på muligheter for å skaffe en sentral tomt i området rundt Ski. Samtidig ble St. Olav menighet kontaktet for å drøfte endring i menighetsgrensene. Arbeidet med ny tomt førte den gangen ikke frem, og saken om endrede grenser ble først tatt opp igjen i 1988.

Av praktiske arbeider i tilknytning til kirken, var det viktig å få opparbeidet parkområdet rundt kirken. Høsten 1970 ble det innkjøpt et elektronisk orgel. Fransiskushjelpen begynte å arrangere julaften for trengende. I januar 1970 ansatte de sykepleier i hel stilling.

Den økonomiske situasjonen i menigheten var ikke god. Oslo kommune hadde sløyfet festeavgiften, men utgiftene i den nye kirken var større enn de hadde vært i Urtegaten. Det fantes en meget energisk basarkomite, som arrangerte basar en gang i året. Dette var et kjærkomment bidra til en slunken menighetskasse.

Dette var en viktig overgangstid i Kirken og mange syntes det var vanskelig å finne seg til rette med alle endringene. Soknepresten skrev derfor brev til menigheten:

«Vi vet det finnes en del trofaste kirkegjengere som har vanskelig for å akseptere de nye formene. Noen føler seg nesten som fremmede i kirken fordi de savner de vel innarbeidede gamle skikker, seremonier og sanger. Det var ikke uten grunn at vi forberedte dere på dette nye ved spesielle prekener og biskopens hyrdebrev. For vi forstår at så lett er det ikke å gå over til noe helt nytt, spesielt når det gjelder noe som griper dypt inn i menneskets sinn: nemlig fellesopplevelsen av Guds kjærlighetsfulle virke blant oss mennesker i gudstjenesten.

Etter alt det som er sagt fra prekestolen er det klart at vi er av den oppfatning at vi hverken kan eller har lov til å stanse utviklingen. På den andre siden er det også allerede nevnt – og vi ønsker å understreke det her – at vi bør ta vare på det kostbare vi eier i vår «gamle» liturgi. Derfor vil vi bibeholde en del ting som noen kanskje frykter er blitt avskaffet. På de større festdager (f.eks i julenatten og i høymessen på første juledag) vil det bli framført flerstemte latinske messer av vårt utmerkete sangkor. Dessuten vil det en gang hver måned være gregoriansk høymesse. Skulle det vise seg at det er for lite, vil saken bli tatt opp i menighetsrådet.

Til slutt vil vi ved årets utgang rette en hjertelig takk til alle som har støttet opp om vårt arbeid: søstrene, sangkoret, ministrantene, lektorene, barnevaktene, søndagsskolelærerne, basararbeiderne, kirkekaffearrangørene, ungdomslederne, menighetsrådet og alle andre som har vist god samarbeidsvilje.»

Foreningen for St. Hallvards-dagen

En samtale med Peggy Bruce og Lise Tostrup Setek

Mari Atlanta Lunde – mariatlanta.guide@gmail.com

På en kald januar ettermiddag foregikk samtalen om «veldig gamle Oslo» i de moderne lokalene til «Kirkene i Gamle Oslo». Lise Tostrup Setek er prostiprest i Den norske kirken for kirkene i Gamle Oslo, og Peggy Bruce skulle være kjent i St. Hallvard. Vår trofaste fotograf Lasse Borgen kunne ikke møte dessverre, så det blir ikke et fellesbilde denne gangen.

St. Hallvard kirke er inne i feiringen av 2 jubileer: -125 år menighet og 50 år kirkebygning. «Vår» helgen St. Hallvard har vært mye omtalt det siste året. For at han ikke skal «glemmes», er det på sin plass å minne om at

Lise Setek

han markeres hvert år 15.mai. Det er St. Hallvards dødsdag og himmelske fødselsdag. Før reformasjonen var dette fridag. I dag har Oslo en komite som arrangerer et spennende program på St. Hallvarddagen hvert år. Det er en kombinasjon av det kirkelige og det historiske rundt dagen. Arrangementet har eksistert siden 1994 og ble en forening i 2006, ledet av arkeolog Petter Molaug. (Petter Molaug er for tiden arkeologekspert i TV- programmet Anno). Deltakere i Foreningen som organiserer 15.5 er fra Den norske kirke/Grønland menighet, den katolske kirken / St. Hallvard, Ladegårdens middelalderkontor, NIKU og pilegrimsfellesskapet St. Hallvard. Foreningen har en underkomite: «Vesperkomiteen». Arrangementet har variert noe fra år til år, men består stort sett av hyggelig samvær i Ladegårdshagen, konserter i en av Gamlebyens kirker og Ladegårdens gamle vinterhall, fremføring av Hallvardlegenden, middelalderdans, historiske vandringer i middelalderbyen, foredrag, debattforum, utdeling av «gangvaktprisen», aktiviteter for barn, informasjon fra bl.a Middelalderforeningen og det lokale historielaget, salg av vafler og pølser, og tverrkirkelig vesper.

Foreningens underkomite «Vesper-komiteen» har på slutten av St. Hallvard-dagen i Gamlebyen hatt ansvar for en tverrkrikelig (økumenisk) vesper i St. Hallvardskatedral-ruinene. Peggy og Lise traff hverandre i denne komiteen. I denne komiteen har også sognepresten fra St. Hallvard og til tider organisten sittet. Peggy har vært med siden 2003, og Lise har vært med som den lutherske biskopens representant i 10 år til 2015. Det har vært en positiv utvikling av vesper-programmet gjennom årene for å møte ønskene til de forskjellige kirkesamfunnene. Det gamle Fader Vår formularet som fortsatt brukes i den katolske kirken har vært et fast og samlende ledd. Antifonene til de bibelske salmene har vært i vekselsang mellom kor og menighet, mens Blix-salmen «No livnar det i lundar» har vist seg å fungere godt som fellessang når man går i prosesjon inn i ruinparken. Tekstene har vært tilpasset den tverrkirkelige sammenhengen. For Lise og Peggy har det vært viktig å «arbeide nedenfra», dvs høre på impulser fra menighetene.

Lise, Peggy og undertegnede understreker hvor viktig denne dagen kan regnes for å være. For oss som kristne i Oslo by, for kirkene og byens borgere som er under beskyttelse av sin helgen. Det er hans himmelske fødselsdag, og vi ønsker stor markering med kor, biskopene og ordførerens tilstedeværelse hvert år, selv om dette ikke alltid har latt seg gjøre.

Året 2012 ble trukket frem som meget positivt, selv om regn tvang forsamlingen inn i Ladegårdens vinterkjeller. Medlemmer fra 3 kor deltok: St. Olav domkor, St. Hallvard kirkekor og Gamle Aker kirkekor. De løftet vesperen musikalsk. Forbønner ble lest av representanter fra de ortodokse kirkesamfunnene foruten St. Hallvard, og flere av de protestantiske kirkesamfunnene i Oslo gjorde alt storstilt. Forbønnlesere representerte 5 kirkesamfunn.

Deler av programmet for 15.5.2016 ser foreløpig slik ut:

- Orgelkonsert ved Kåre Nordstoga i Grønland kirke kl.13.00.
- Byvandring fra Grønland til Ladegården kl. 13.30.
- Ladegårdshagen er åpen fra kl 13.30 med salg av kaffe etc, boder med info, salg, + aktiviteter for barn.
- Programmet fra trappen kl. 14.15 med bl.a lesing av Hallvardlegenden og utdeling av gangvaktpris
- «Presteskole»: middelalderskole med latinundervisning for barn
- Samtale /debatt kl 16.00 Aktuelle ytringer: - Arven fra Frans av Assisi, St. Hallvard og pave Frans «Nestekjærlighet og religionsdialog» - fra middelalder til dagens samfunn
- Vesper i St. Hallvard katedral ruinene kl. 17.00

Det er flere sammenfall rundt 15.mai i år: - avslutning av St. Hallvard jubileet, 1.pinsedag og St. Hallvarddagen. Du har stor mulighet til å gjøre dette til en personlig superhelg til ære for St. Hallvard

Vi oppfordrer lesere av Hallvardsvaka til å delta i den årlige St. Hallvard markeringen i så mange år fremover som de har anledning. Menigheten har også fått konkrete minner om vår venn Hallvard under jubileet, den flotte messehaglen hvor han er avbildet og bilder fra hans liv som henger over «kakebordet» i menighetssalen. Tusen takk til kunstneren Liv Benedicte Nielsen for dette.

Peggy og Mari- legfransiskanere og pilegrimer

Assisi opplevd fra innsiden

Aasmund Vik – aasmundrobert@gmail.com

En sen og mørk forsommerkveld i 1971 ankom jeg Assisi for første gang. Som relativt nykonvertert, men allerede med noen års kjennskap til Frans, var forventningene store til å komme til selve byen der han hadde hatt sitt hjem. Som i dag gikk det en buss fra stasjonen opp til Piazza Santa Chiara. Derfra måtte jeg finne veien i mørket til San Damiano, som skulle bli mitt hjem for en tid. Når lysskinnet fra byen var tilbakelagt, overtok ildfluene på markene og i olivenlundene. Jeg kom ned til klosteret lenge etter vanlig leggetid for munker. Pater Salvatore var bedt om å ta imot meg, siden han var på det tidspunktet den eneste i klosteret som snakket engelsk. Det skulle bli en kort natt. Vi ble sittende i hans beskjedne bolig og drikke te mens han fortalte om hvordan han endte opp i Assisi. Hans bakgrunn var fra den velstående Butler-familien i Boston, og han gjorde som Frans: sa farvel til arv og rikdom og ble tiggermunk.

Pater Boers i St. Hallvard var så ofte han kunne i Assisi. Det var i fraterniteten i Chiesa Nuova han pleide å oppholde seg, og han hadde ordnet med en plass for meg i San Damiano. I min gymnastid i Telemark hadde jeg blitt så grepet av Frans at jeg skrev særoppgave om hans liv og virke før jeg hadde tenkt på muligheten av å konvertere. Den tanken kom mot slutten av min skoletid, og da ble jeg snart satt i kontakt med den daværende sognepresten i Kristiansand, ved navn Ronald Hølscher. Han gjorde ikke inspirasjonen mindre.

Etter mange nye inntrykk var det godt å hvile i en god seng i et stille kloster. Cellen hadde ellers bare et bord og en stol, et skap og en kneleskammel. Kl. 05.45 presis ble freden avbrutt av at en av brødrene gikk gjennom korridoren og slo på en tamburin. Det hørtes godt mellom steinveggene. Et kvarter senere måtte vi alle stille i koret, bak kirkerommet, til laudes og morgenbønn. Denne bønnestunden skulle jeg komme til å forbinde med lyden av sirkelsag. Det var et møbelverksted nede i bakken bak klosteret, som begynte arbeidsdagen på samme tidspunkt, og på varme sommermorgener sto vinduene åpne både hos dem og oss.

En time var vi fordypet i bønn – eller forventet å være det – før messen kl. 07.00. Kirken var som regel full. Ikke så mange turister så tidlig, men mange av de som bodde i nærheten av klosteret. Først deretter var det frokost. Den var så enkel som den kunne bli. En ganske stor bolle med kaffe og melk, dertil brød: tørt og

uten pålegg. Vi dypet det bare i kaffen. Det «moderne» refektoriet ligger bak det søstrene brukte i sin tid, der besøkende kan se inn fra klostergården.

Deretter gjaldt det å gjøre seg klar for dagens gjøremål. Jeg arbeidet for en stor del i hagen blant fikentrærne, og ble tilkalt når det kom innom besøkende fra de nordiske land og andre som bare snakket engelsk. Når en kommer inn i det mørke kirkerommet, ser en det korset som gav Frans klarhet i sin livsoppgave. Det er en nøyaktig kopi som henger der i dag – originalen er i Santa Chiara oppe i byen. Og det er som om tiden har stått stille når en ser både korstolene søstrene brukte i Klaras tid, og refektoriet med levende blomster på plassen der hun satt.

På denne tiden fantes også det nordiske økumeniske senteret i Assisi, drevet av den svenske pateren Agostino Lundin. Han var bundet til rullestol, men det lot han ikke hindre seg. Han var en driftig leder av et senter som ville hatt en naturlig plass i Assisi den dag i dag, hvis ikke økonomien hadde vært så vanskelig. Senteret hadde en stor kum med vann, og der fikk vi fra San Damiano lov til å komme og bade når varmen tok på.

Midt på dagen var det igjen samling i koret før det vi ville kalle lunsj. Maten ble tilberedt i underetasjen av klosteret. Der var noen søstre som tok seg av de huslige gjøremål. Jeg antar det var Klarasøstre, men jeg så dem aldri noen gang. Klesvask ble også levert til søstrene, og mitt sterkeste minne er en blå skjorte som etter et renselsens bad kom tilbake nesten mer hvit enn blå. Maten var naturlig nok enkel, men uten unntak velsmakende. Den 29. juni ble en spesiell dag i så måte. Det er festen for Peter og Paulus, og apostlene skulle selvfølgelig gjøres stas på. Det ble servert 6 retter den dagen, inklusive frukt fra egen hage, og rikelig med vin til. Da var det ekstra godt med en siesta etterpå. Det kunne bli høye temperaturer midt på dagen og et par timer unna solen gjorde godt, før ettermiddagens plikter. Middagen ble servert etter en bønnestund i koret kl. 18.30. Deretter var tiden mer fri og vi kunne være mer sosiale inntil kl. 21.00 – nesten presis. Da kom den italienske dagsrevyen, og vi kunne få lov til å se på hva som var dagens hovedoverskrifter, før vi måtte trekke oss tilbake i ensomhet fra verden. Ikke en eneste gang ble Norge eller Norden nevnt i nyhetene, ofte gjaldt det de ustabile politiske forholdene i Italia. Dagene gikk i samme døgnrytme, som vanlig er i et kloster, men de føltes aldri kjedelige.

En annen av brødrene i klosteret kom fra Egypt og det var vi to som kom lengst bortefra. Ellers kom de fra hele Italia. En av dem jeg husker spesielt var broder Nicolo fra Napoli. Han var i 50-års alderen og hadde et yrkesliv som kokk bak seg og det bar han preg av, men nå var han godt voksen blitt novise.

Lydighet hører til i klosterlivet og en dag ba abbeden meg å være ministrant for en walisisk prest ved Frans' grav oppe i basilikaen. Jeg stilte neste morgen kl. 06.00. Det var en mektig opplevelse - bare oss to alene der i dette ærverdige rommet, som ellers summer av besøkere hele dagen lang. Etterhvert kom det italienske språket nærmere, og det gikk greit å kommunisere i hverdagen. En søndag trengtes en til å lese teksten i messen oppe i Chiesa Nuova, og abbeden mente jeg kunne prøve meg. Det gikk bra og lettet var jeg.

I august er det en stor festdag i Kirken. Jeg husker ikke nå datoen eller hva det gjelder, men uttrykket står klart for meg. De som kjenner San Damiano vil vite at det er en plass foran klosteret. Denne ble til denne festdagen dekket av en kjempestort sakralt motiv, som et maleri, laget av blomsterblader i alle farger. Det ble et vakkert resultat, men bladene ble bare lagt på bakken uten noe feste, så det var godt det var vindstille den dagen. Æresgjest var biskopen av Foligno, som hadde oppnådd en alder av 93 år.

Romuald-Kloster i Camaloli

Klosteret hadde to biler – av typen Fiat 500. De som kjenner klassiske italienske biler vil vite at den ikke er særlig stor. En dag ble fem brødre stuet inn i hver av dem og vi satte kursen nordover, i den fart de små motorene kunne greie. Først til et benediktinerkloster ved navn Camaldoli i nærheten av Arezzo i Toscana. Det minnet om campinghytter med to og to celler under samme tak. Brødrene så hverandre morgen til messe, men ellers fikk jeg inntrykk av at de mesteparten av tiden satt inne og studerte, og at maten kom til dem gjennom et hull i veggen. Det er en livsform fjernt fra den fransiskanske spiritualitet, men det er heldigvis rom for mange trosuttrykk i vår Kirke.

Deretter gikk turen videre til Laverna, som har en stor og viktig plass i en fransiskaners liv, som stedet der Frans mottok stigmata. Det var mektig å oppleve dette stedet der Frans kom så nær sin Herre og Mester. Det ble sen kveld innen vi kom tilbake til Assisi, og i ettertid forundrer det meg at vi klarte den lange turen på en dag.

Det skulle ikke bli til at jeg ble værende i Assisi, men Frans var det ikke mulig å slippe. Etter mange år ble det naturlig å finne fram til den legfransiskanske orden, og det var spesielt å være tilbake i San Damiano for fem år siden med legfransiskanere fra Norge og Sverige, og fortelle reiseselskapet om livet i klosteret. Deretter er

Klostergården i San Damiano

San Damiano fra innsiden

det blitt fire besøk til, og for meg og mange andre er Assisi blitt vårt åndelige hjemsted. Jeg fikk sist vite at abbeden den gang, Padre Giulio Mancini, bor i aldersavdelingen i klosteret nede i Santa Maria degli Angeli, i en alder av 93. Noen endringer er det blitt i San Damiano gjennom årene. Et redskapsskur er blitt kapell, et loft er blitt galleri tilegnet Solsangen, og det er en ny, stor foredragssal, som også brukes til konserter, nedenfor klosteret. I olivenlunden bortenfor plassen er en ny statue av Frans sittende og se utover dalen.

Helt mot slutten av sitt liv skal Frans ha vært tilbake i San Damiano, svak og nesten blind. Og Solsangen, som alle kjenner, skal ha blitt skrevet her.

For moro skyld gikk jeg en gang inn på Assisi kommunes nettsider for å se om det var noe om klostre og kirker på kommunestyrets sakskart, men da fant jeg bare prosaiske ting som veier og kloakk og andre hverdagslige ting.

Er ikke Assisi blitt veldig kommersialisert, spør noen som selv ikke har vært der. Jeg vil si, ikke mer enn det moderne samfunnet krever for å betjene egne innbyggere og de tusenvis av pilegrimer som hvert år kommer fra hele verden, hvorav noen gjengangere fra St. Hallvard. Byen er fredet innenfor murene, og de nødvendige inngrep gjøres med forsiktighet.

Hilsen fra Herman Nikolai Massen

Som mange vil vite, og som også vil komme fram i artikkelen nedenfor, er Herman Nikolai maristbroder. For tiden studerer Herman Nikolai i Roma. Han er utdannet teolog og pedagog. I perioden 2010 til 2012 var han kateket i St. Hallvard.

Herman Nikolai Massen – herman_reimers@yahoo.no

I am a young man from Norway. I was born in Colombia and raised in Oslo. I have a nice, warm family with my parents, one sister and her husband with two children, one stepbrother and his girlfriend. I did my primary and secondary schooling in Oslo. I worked initially as a tennis instructor for some years and I also worked a little in tourism.

My Christian faith has always been a central part of my life. I was baptised and grew up in the Evangelical Lutheran church of Norway. After my confirmation I continued as a volunteer within youth and charity work. I studied Christianity, religion and theology at a Lutheran theological faculty and worked as a pastor for a short time.

In the end I realized that it was difficult to serve a church full of political ideas, secular and radical liturgy, and less of Christian values and tradition. Everything that I missed I found in the Catholic Church. It took some years before I converted. When I did I was almost in love with Christ who guided me the right way. At the same time I did not lose the love for my previous church. Ecumenism has thus played a significant role in my life.

I then studied languages and became a high-school and college teacher. I worked some years at a local school, which I enjoyed very much, but I still missed being in the church more actively. Because of this, I started volunteer work in different foreign communities. I worked as a catechist as well. In the end I had to find out if God really was calling me to serve Him here. I went to a vocation mass and retreats where I met Marist fathers. I decided to enter and they welcomed me full of joy with open arms. This was one of many signs to continue to ask myself if God called me to be a Marist. I did my postulancy in Norway and my pre-novitiate in France and Brazil. I also did my novitiate in the Philippines with my temporary vows six months ago.

To say something about my sense of vocation to ordained ministry, I will give examples from my experience in a Marist context. I think in the end that Marists have a great role to play in the Church. First of all, we must realize that the history and spirituality reminds us of who we are and why we are doing what we are doing. If we understand that, our mission becomes meaningful. The Holy Scripture is important and the founder's words have a great significance when he talks about life in Nazareth, the simple life in a rural area. We are the extended arm of the Church. We are here to serve the Church in areas where it cannot reach. The mission would not have flown out that far if we did not have anyone to do that work. We are called to be among the people, not with a clerical attitude but more like biblical people such as Jesus and Mary. We serve them where they are to build up the Kingdom of God together, not only doing administrative work.

Secondly, we prepare the people for the sacraments where all the other parishes are ready to receive people. In that way we are loyal to the local bishop. We are dedicated to help where it is needed and reach out in a service where help is needed.

Finally, we as Marists are an international congregation, which means that we are present everywhere. It is biblical in the light of Matthew 28, but also helpful in order to understand and communicate with people coming from different parts of the world. In that sense we can be a great help for the local church to serve different people and for special tasks such as ecumenical work, charity work or youth work.

A. Vocation

The main key for my decision to become a Marist priest is my desire to follow Christ and my desire to be a part of the society of Mary. There is nothing more important for me than to be in His presence. I can rest and rely on God no matter what will happen to me. My deepest desire in my life is to do great things for God with the grace of Mary. Colin's words of making the whole world Marist or Christian has inspired me as I have the heart and fire to choose a mission and live a community life. It attracts me to live and be transformed by the gospel. My sense of calling to a religious life is based on the peace and happiness I have experienced in my communities. It is not only the great moments that have been important but the small and simple things that fulfil my daily life here. I can also see that God is present wherever I am. God supports and guides each member even if they cannot see it. That is the beauty of God's nature. In prayer time I have been close to God and Mary and out of this flows love and care for one another, other people. It is also the support from the community that has drawn me more to this lifestyle. The combination of mission, prayer and community life suits me. I feel motivated to continue to develop the new-born church. I feel happy and content to belong to this community and I would not change to any other congregation. It gives me joy to belong to this big family and that other Marists from all over the world pray for me.

B. Marist Identity

The Holy Scripture has always been a central part in my life. It gives me joy to see that the Marists dedicate their lives to the gospel and imitate Mary's behaviour in all that she said and did. I have grown in my understanding of Mary. The solitude time and classes have helped me to know her better. It is not only based on devotion to her, but to feel, act and think as Mary did has been a very fruitful way for me. Especially in the retreats I have experienced being closer to her and Christ. I have learned to taste God and to see that Mary is always present to listen to my thoughts and worries. Mary understands me and wants me to grow. Mary has led me on the right path. She has taught me to be open to her Son's call and reflect on His words that have come to me in solitude time. When I see the Holy Family praising God in Bethlehem, I want to join them and follow them. I know she walks with me every day and that I can trust her. What shall I fear? When I sometimes feel

hopelessness, Mary encourages me to continue. I also think about the name I bear, it makes me safe and gives me hope. Mary is the one who leads me every day. When she said "Yes" to Christ, I feel that Christ calls me to do the same. I can identify myself in Mary's way of meeting people. I feel that the Marist charisma is a lifestyle that is about to fit me as a comfortable shoe. The pilgrimages of our founder have been inspiring me to know more of my congregation's history and spirituality.

C. Marist Evangelical Counsel of Chastity, Poverty and Obedience

The vows for me are a way of life to express the love of God. I have chosen to say no to family and children. I have instead chosen freely to be totally available to do missionary work wherever God needs me. My wish is to try to live them the best I can with the grace of God.

I know that there will be difficulties ahead and sometimes there are doubts that will come. I am aware that there will be crosses during my journey, but I always try to approach them with joy. That is why I am motivated by Colin's own words when he went to mission: "when you suffer, be happy". I think it is very important that this life is not only based on my own limits, but that I can trust God and be able to see what He has done for me so far. I believe that God has called me and that I need to trust Him when I will be challenged. In other words, I am not alone. I am prepared to be committed to the SM life for whatever it takes. The vows are in that sense also connected to God's grace. There will also be temptations, but I trust in the Lord as well my community and their support. Through the vows I feel motivated and inspired to do the mission work for Christ too. Jesus' example is important to me because I want to follow and do what Jesus did. Christ was rich, but chose to follow his Father's will by obedience. I hope to integrate more my sexuality with love through chastity and to show this through a simple lifestyle through poverty.

D. Marist Communion for Mission including community and Pastoral work

The mass and the reflections have drawn me more to the Church and priesthood. The work that the priests do through teaching, charity work, preaching the gospel, visiting families and serving the people in prison and hospital has given me joy and maintained my fire for missionary work. My earlier mission in the Protestant Church has also confirmed this as I have had a longing for doing this mission in the past as well. It is also the way priests work as Marists that has convinced me that this is the true way of serving the people in a motherly way. How can I say "no" to what Mary has invited me to do? Colin's experience in Cerdon has given me the inspiration to continue the project for Mary. Mary is the merciful one; she accepts people for who they are without judgement, which corresponds to my life in mission too. To be loved and feel accepted have been signs that I believe that all this comes from God. Therefore I surrender to God and hope that we can work all together to give salvation to all people in need.

My love and care for God and others are central to me. I am here to renew myself, my spirit and my discipleship with Mary and God as well. I hope to continue to grow in this discipleship. I can rely on Him and myself in order to respond. I have the desire to be a disciple of Christ and to follow with daily renewal based on a religious lifestyle. The novitiate has helped me clarify my vocation. It has helped me understand the nature of the Marist, the understanding of what it means to have that title. Marist spirituality and history have given me insights into the Marist mission and their presence in the world today. I am humble and thankful for the gifts God has given me. I think it has been important to me to be open to God's call and therefore to go beyond myself in order to reach out to others. I feel that I have found a greater love in God than in any other person. I thank God with all my heart for what He has done and thank Mary for choosing me to be sent here. I am looking forward to being led by God on to the next step. I also thank Mary for walking with me and for making clear my vocation with the grace of God.

In total I see this as a unity between the apostolic life, prayer life and community life. The apostolic life has given me so much joy doing mission work in prison, school, hospital and among people in rural areas. The prayer life has been the source to what comes out of this and has made me aware that God is calling me through the signs that He shows. It has also let me know more of who God is rather than only talk about who He is. The community life with the love and support from different communities had made me feel at home, happy and in peace.

Nytt fra Fransiskushjelpen

Sorgtjenesten i Fransiskushjelpen er den største sorgstøttetjenesten i Norge, den ble startet i 1986. Her kan etterlatte få støtte og veiledning i forbindelse med sorg etter dødsfall. Det viktigste tilbudet sorggruppen gir, er hjelp til å bearbeide sorgen. Se: www.fransiskushjelpen.no. De fleste gruppeledere har selv deltatt i en sorggruppe. Gruppelederne deltar jevnlig i undervisning og veiledning.

Anne Lindahl Schanche – anne-lindahl@hotmail.com

For noen er det lettere å bearbeide et tap uten så mange ord, og det kan være både sterkt og nyttig å bruke flere sanser. Derfor har vi og tilbud om bearbeiding av sorg etter dødsfall i billedgruppe. Å gjøre noe kreativt sammen kan være et godt utgangspunkt for bearbeiding av vanskelige følelser. Det kreves ingen forkunnskaper eller kunstneriske anlegg for å delta. Hvordan vi konkret jobber i bildegruppa kan være litt vanskelig å forklare med ord, man må nesten bare prøve.

I gruppa er det rom for både samtaler og bildearbeid. Når man maler/fargelegger, fyller man arket eller sirkelen med de farger og former som måtte "dukke opp", og man jobber i stillhet til bildet er ferdig. Det tar gjerne 15-20 minutter.

Men det ligger mer i det. Intuitivt bildearbeid kan være en genuin måte for å få kontakt med, og til å sortere smertefulle følelser. På den måten blir bildet en nøkkel til å bevisstgjøre, bearbeide, og til å kunne sette ord på tema.

Av den grunn er det også samtaler og refleksjoner om bildeprosessen i etterkant, og det skjer en dialog mellom ord og bilde.

Taushetsplikt er en viktig verdi når man jobber med sårbare tema. Det å føle seg trygg i gruppen kan skape den nødvendige tillit, og gjøre det lettere å uttrykke det alt vanskelige. Taushetsplikten gjelder derfor alt som blir delt med hverandre på møtene.

Gruppen ledes av Anne Lindahl Schanche, billedterapeut med bakgrunn som gruppeleder hos oss. Ønsker du kontakt med oss, ring eller send en epost på: sorgskjema@fransiskus.no

«Jeg dekket først bildet med lyse farger, men det er ikke meg. Det måtte bli svart og rødt, de fargene min sønn alltid gikk kledd i. Han var så opptatt av hjerter og tegnet hjerter overalt. Dette er han og meg»

"Mor døde da jeg var ti år. Det var mye savn og tårer. Ensomheten var rød og vond. Det røde hjertet er kanskje mors hjerte. Arret til venstre vil alltid være der. Bildene hjelper meg til å minnes, og til å finne ordene for sorgen. Livet går videre, men de tomme rommene og arrene er der"

«Det er ensomt å dø. Her er varme, brann og skyldfølelse. Hvorfor dro jeg ikke dit i tide?! Nå føltes det godt å male ut det svarte, som er smerten og det depressive. Det letter en stund.»

Fasteaksjonen 2016: Utdanning i krise og konflikt

Ingrid Finess Evensmo, Caritas Norge

Mer enn halvparten av de 58 millioner barna som i dag ikke går på skole kommer fra områder med høy grad av vold og konflikt. Uten utdanning av barn i kriser, risikerer man å miste en hel generasjon.

Skolegang er viktig for barns personlige utvikling og for deres fysiske og psykiske helse. I en krise- eller fluktsituasjon er barnas behov for en følelse av normalitet i hverdagen ekstra viktig. Undervisning, lek og psykososial oppfølging kan gi dem en følelse av relativ stabilitet og trygghet midt i krisen.

Om familier velger å bli værende på hjemstedet eller flykte under naturkatastrofe eller krig, innebærer det ofte høy risiko, og barn er spesielt utsatt. Ved å få barna tilbake på skolebenken så raskt som mulig, vil risikoen for overgrep, kidnapping og tvangsrekruttering til væpnede grupper reduseres. Mange flyktninger sier at de setter utdanning høyere for sine barn enn mat, helsetjenester, vann og husly i krisesituasjoner.

En skole beskyttet fra vold

Det internasjonale samfunnet og FNs tusenårsmål har sikret mange flere barn skolegang de siste 15 årene. Men jobben med å nå de mest sårbare barna gjenstår. Jenter og barn med funksjonshemninger faller ofte utenfor, sammen med dem som befinner seg i krise- og konfliktområder. 37 millioner barn i denne situasjonen går i dag ikke på skole, for eksempel fordi skolen og læremidlene er ødelagte eller fjernet, fordi de er på flukt, eller fordi skolen ikke lenger er et trygt sted å være. Caritas Norge mener den internasjonale innsatsen fremover bør handle om å gi disse barna en god skole der de er beskyttet fra vold.

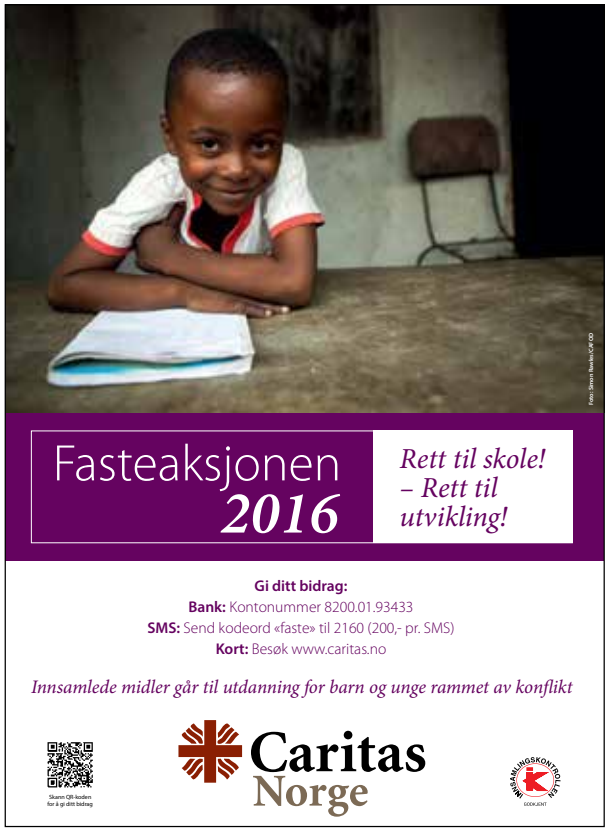
Utdanningssituasjonen er i dag prekær i en rekke av landene der Caritas Norge arbeider. I DR Kongo går ett av fire barn ikke på skolen. Militære grupper og internt fordrevne bruker skoler som tilholdssted. I Colombia har femti år med væpnet konflikt frarøvet millioner av barn og unge retten til utdanning. I Mellom-Amerika er barn og unges hverdag preget av skuddvekslinger utenfor skoleportene og av gjenger som kommer inn i

Jenter og barn med funksjonshemninger faller ofte utenfor skolesystemet, i tillegg til dem som befinner seg i krise- og konfliktområder. Foto: Caritas Internationalis

klasserommene og terroriserer lærere og elever. De kriminelle gjengene kontrollerer ulike områder, og ungdommene risikerer å bli skutt på vei til skolen hvis de må bevege seg fra et område til et annet

Tre millioner syriske barn uten skole

I 2012 var det 3600 dokumenterte angrep på skoler i verden. Mer enn sytti prosent av disse fant sted i Syria. I dag står nesten tre millioner syriske barn inne i Syria og i nabolandene utenfor skolesystemet. Ved å gå på skolen ville sjansene deres for å klare å fortsette skolegangen når de en gang flytter hjem igjen økt. Barna som ikke får gå på skole derimot, kan vanskelig bidra aktivt i samfunnets gjenoppbygging den dagen de vender hjem. Dersom vi ikke gir barn i kriser den retten de har til utdanning, risikerer vi altså å miste hele generasjoner.



I krise- og konfliktsituasjoner blir utdanning ofte avbrutt. Grunnene kan være flere:

- Fordi skolen ikke lenger er et trygt sted å være
- Fordi skolen brukes til andre ting, slik som husly for internt fordrevne eller til militær bruk
- Fordi skolen og læremidlene er ødelagte eller fjernet
- Fordi lærere ikke kommer på arbeid
- Fordi myndighetene stopper overføringer til skoledrift
- Fordi folk har måttet flykte fra hjemstedet sitt

Kilde: Norad

På skolen er barna i et beskyttende miljø med jevnaldrende hvor de lærer, leker og bearbeider traumer. På denne måten kan skolen fungere som en trygg havn der barn kan få et pusterom og bare være barn. I slike situasjoner vil også tilgangen til drikkevann og toaletter kunne være avgjørende for barna og deres helse. Servering av mat på skolen vil også bidra til å bedre barns generelle helsetilstand og konsentrasjon, samt å lette byrden for familiene som kan ha mistet sitt inntektsgrunnlag og evne til å fø barna.

Skolen som arena for utvikling

Caritas Norge arbeider for å gjøre skoler til naturlige samlingspunkt i lokalsamfunn, slik at de ikke bare blir arenaer for utdanning, men også for utvikling. Skolen kan være et trygt fristed for barn, hvor også foreldrene kan bidra til en bedre fremtid for seg selv og sine etterkommere. Skolen skal videre være en inkluderende arena for alle barn og unge. Det betyr at alle jenter og gutter fra alle sosiale lag og barn med funksjonshemninger skal være like velkomne, og at det skal gjøres en ekstra innsats for å sørge for at marginaliserte grupper har lik mulighet til å delta i undervisningen.

I dag går kun 1,4 prosent av den humanitære støtten på verdensbasis til utdanningsprosjekter, til tross for at det globale målet er 4 prosent. Caritas Norge arbeider for at utdanning skal prioriteres høyere i den lokale og internasjonale humanitære responsen i forbindelse med kriser og konflikt. Den norske regjering har også dette som en viktig prioritering, og Norge er ett av få land i verden som fokuserer spesielt på utdanning i sin humanitære politikk.

FNs bærekraftmål:

Mål 4: Sikre inkluderende og rettferdig kvalitetsutdanning for alle, og fremme livslang læring.

I krise- og konfliktsituasjoner blir utdanning ofte avbrutt. Grunnene kan være flere:

- På verdensbasis holder væpnede konflikter 28 millioner barn utenfor skolen på grunn av frykt for angrep eller kidnapping, eller fordi de må flykte fra sine hjem.
- Jenter blir holdt utenfor skolen oftere enn gutter, noe som forsterker diskrimineringen mellom kjønn.
- I de 35 landene som er hardest rammet av krig og vold, bor det 65 millioner barn mellom tre og 15 år som står i fare for å miste skolegang.
- Mer enn 90 prosent av alle barn med funksjonshemning i utviklingsland går ikke på skolen.

Kilde: The Overseas Development Institute (ODI)

Hallvardsvaka for 25 år siden - 1991

Berit Müller – mullerberit@gmail.com

Fra menighetsrådets heldagsmøte lørdag 26. januar 1991

Dagens timeplan var delt inn i fire temaer, nemlig menighetspleie, økonomi og administrasjon, undervisning og ungdommen vår. Menighetsrådets medlemmer, pastoralteamet og enkelte fra menigheten som på forhånd hadde vært med og forberedt sakene, stilte fulltallig og helhjertet opp om disse sakene som angår menigheten.

I menigheten finnes 120 registrerte eldre medlemmer mellom 70 og 90 år. Ca 25 av disse er virkelig pleietrengende. Behovet går på mer enn omsorg og pleie. Kontaktbehovet er stort. Friske eldre tar til en viss grad vare på og kontakt med dårlige eldre. Det er til god hjelp for flere, men behovet er ikke dekket. Vi må også planlegge på lengre sikt.

Vi trenger en organisert form for besøkstjeneste ved siden av det arbeidet som nå blir gjort av søstrene, Fransiskushjelpen, hjemmesykepleie og hjemmehjelp. Det er også behov for et bindeledd mellom kirken og den enkelte katolikk som ikke selv kan komme til kirken. Vi bør også tilby eldre innvandrere hjelp og støtte når det trengs.

Undervisning og ungdommen

Nanny Cup og Maria-Louise Sivertsen kunne fortelle om undervisningen av barn og unge. Det er tydelig at barnas aktive tilstedeværelse i kirken, som vi nylig fikk se i forbindelse med forberedelse til 1. kommunion, virker positivt begge veier. Christine Pichler, ungdommens representant i menighetsrådet, la med glød fram planer for møter og aktiviteter for «The Saints», ungdomslaget.

Dagen ble avsluttet med vesperbønn og sist men ikke minst Eugen Pichlers «håndlagede» måltid.

- og for 10 år siden – 2006

Berit Müller – mullerberit@gmail.com

Fest for vår kjære p. Ronald

Søndag 12. mars feiret vi vår kjære p. Ronald, at det er 50 år siden han ble presteviet. Messen ble innledet ved at p. Nikolas leste opp gratulasjonshilsen fra pave Benedikt XVI. Hjelpebiskop (generalvikar) p. Arne Kirsebom var hovedselebrant og holdt en nydelig preken. Sterkest inntrykk gjorde likevel p. Ronalds egne ord. Han fremhevet som vanlig ikke seg selv, men delte gleden med oss over at Peter (Josef) Kucera, Ås-gutten, nå prestestudent i Praha, kunne delta i messen.

Han fortalte hvordan Peter svært tidlig gjerne ville være ministrant i kirken. Han kom flere ganger og spurte, men det fantes lenge ingen ministrantdrakt som passet ham. Han var for liten og måtte vente, men så en dag var han stor nok….. Mer i neste nummer om festen og presten.

St. Hallvard trenger flere søndagsskolelærere!

Aldri før har vi hatt så få søndagsskolelærere som nå. St. Hallvard trenger deg. Har du lyst til å bidra?

Søndagsskolen er et tilbud som hjelper barna å forstå evangeliet og gir dem større motivasjon til å komme til messen. I tillegg trenger ikke foreldre å måtte bekymre seg for at barna ikke klarer å sitte i ro under lesningene, evangeliet og preken. I St. Hallvard har vi søndagsskole hver søndag i høymessen bortsett fra den søndagen det er familiemesse. Det er et ferdig opplegg til hver søndag som man kan ta utgangspunkt i så man trenger ikke å være utdannet lærer eller bruke massevis av tid på planlegging.

Jo flere vi er, desto mindre arbeid og færre søndager blir det på hver person.
Høres dette ut som noe for deg? Da er du den vi søker etter!
Kontakt Hanneke: **hanneke@live.no** (932 61 767) eller Huyen: **huyen.nguyen@katolsk.no** (489 57 391)

Stille uke og påske 2016 A.D.

Lørdag 19. mars
11:00 Messe på norsk
18:00 Messe på norsk
19:00 Messe på polsk

Palmesøndag 20. mars
08:00 Trad. lat. messe
09:30 Fromesse norsk
11:00 Høymesse på norsk
13:00 Messe på polsk
13:30 Messe på Nesodden
14:30 Messe på eritreisk
16:00 Messe på engelsk
17:00 Messe på engelsk v/p. Godwin
17:00 Messe på Holmlia
19:00 Messe på polsk

Mandag 21. mars
17:00 Tilbedelse og skriftemål
18:00 Messe

Tirsdag 22. mars
18:00 Oljevigselsmesse i **St. Olav kirke**, ingen messe i St. Hallvard

Onsdag 23. mars
11:00 Messe *(ikke Kontakt-klubb, neste gang 30. mars)*
18:00 Messe

Skjærtorsdag 24. mars
15:00 Skjærtorsdagsmesse i Holmlia kirke
17:00 Skjærtorsdagsmesse på polsk
19:00 Skjærtorsdagsmesse på norsk
20:30 Agapemåltid
20:30 Sakramentstilbedelse og skriftemål til midnatt

Langfredag 25. mars
15:00 Pasjonsgudstjeneste på norsk
15:00 Pasjonsgudstjeneste i Holmlia kirke
17:00 Pasjonsgudstjeneste på polsk
18:00 Sakramentstilbedelse
Særkollekt til Det hellige land

Påskeaften lørdag 26. mars
10:00 Velsignelse av påskemat på polsk *(hver halv-time frem til kl 13:00)*
17:00 Påskevigilie på polsk
22:00 Påskevigilie på norsk

Påskedag søndag 27. mars
07:30 Messe på polsk
09:30 Messe på norsk
10:30 Skriftemål
11:00 Påskedagsmesse
12:30 Tilbedelse og skriftemål
13:00 Messe på polsk
16:00 Messe på engelsk
17:00 Messe på engelsk v/p. Godwin
17:00 Messe på Holmlia

2. Påskedag mandag 28. mars
11:00 Messe 2. påskedag
13:00 Messe 2. påskedag på polsk
17:00 Tilbedelse og skriftemål
18:00 Messe på norsk

Hvis du av helsemessige grunner må ha glutenfri hostie til kommunion, ta kontakt med en av prestene dagen i forveien, så ordner de det for deg.

Jubileumsåret 2015-2016

ST. HALLVARD MENIGHETS- OG KIRKEJUBILEUM

Vi går inn i jubileets siste fase. I den anledning minner vi om:

- Søndag 6. mars åpnes vår jubileumsutstilling med verker av menighetens og andre relevante kunstneres verker. Utstillingen vil arrangeres i menighetsalen og vil være åpen til 4. april.
- Lørdag 2. april setter vi fokus på «Å være katolikk i Norge i dag». Dette er et tema som kan belyses fra mange ståsteder, hvilket også vil bli gjort. Flere innleder om emnet.
  Vi møtes til messe kl 11:00. Kirkekaffe.
- Hallvardkonserten avholdes 12. mai.
- Jubileumsavslutning fredag 13. mai med pontifikal messe
  - kl. 17:00 pontifikalmess!e ved biskop Bernt Eidsvig Can. Reg.
  - påfølgende kirkekaffe i menighetsalen hvor det vil bli anledning til å hilse på våre spesielt inviterte gjester
  - middag for innbudte gjester

Denne dagen inviteres gjester som på ulikt vis har hatt betydning for menigheten. Vi håper at mange vil treffe kjente fra fortid så vel som nåtid.

Vel møtt!

Det skjer i St. Hallvard

MARS

2. mars	Konfirmantkatekese for 9. klasse
3. mars	Konfirmantkatekese for 9. klasse
4. mars	Kvinnenes internasjonale bønnedag i St. Hallvard
4.-6. mars	Konfirmanthelg for 8. klasse
6. mars	Jubileumsutstillingen åpner 1. klasse-katekese etter familiemessen
7. mars	Kurs i katolsk tro
10. mars	Legfransiskanerne har møte
12. mars	KATEKESELØRDAG
	Familietreff.
15. mars	Maraforeningen til Arjäng
16. mars	Konfirmantkatekese for 9. klasse
17. mars	Konfirmantkatekese for 9. klasse
20. mars	PALMESØNDAG
24. mars	SKJÆRTORSDAG
25. mars	LANGFREDAG
26. mars	PÅSKEAFTEN
27. mars	PÅSKEDAG
28. mars	2. PÅSKEDAG
31. mars	Konfirmantkatekese for 9. klasse

APRIL

1. april	Konfirmantkatekese for 9. klasse
2. april	Tema dag
3. april	Familiemesse og 1. klassekatekese
4. april	Kurs i katolsk tro
5. april	Mariaforeningen
6. april	Ekteskapskurs
7. april	Ekteskapskurs
9. april	KATEKESELØRDAG
13. april	Konfirmantkatekese for 9. klasse
	Eketskapskurs
14. april	Konfirmantkatekese for 9. klasse
	Eketskapskurs
	Legfransiskanerne
16.-17. april	Katekesehelg for 3.-4. klasse
18. april	Kurs i katolsk tro
20. april	Ekteskapskurs
21. april	Ekteskapskurs
23. april	Polsk katekese
27. april	Konfirmantkatekese for 9. klasse
	Eketskapskurs
28. april	Konfirmantkatekese for 9. klasse
	Eketskapskurs
30. april	KATEKESELØRDAG
	Eritreisk påskevigilie

MAI

1. mai	Familiemesse og 1. klassekatekese
2. mai	Kurs i katolsk tro
4. mai	Ekteskapskurs
5. mai	KRISTI HIMMELFARTSDAG
7. mai	Førstekommunionsmesser kl. 11:00 og kl. 13:00
11. mai	Generalprøve for konfirmantene kl 16:30
12. mai	St. Hallvard-konserten
	Eketskapskurs
13. mai	Pontifikal messe kl. 17:00, kirkekaffe med gjester
14. mai	Konfirmasjon kl. 11:00
15. mai	Pinsedag – St. Hallvards dag
16. mai	Konfirmasjon kl. 11:00
17. mai	Messe kl.11:00 etterfølgende lunsj
21. mai	Førstekommunion – polsk
23. mai	Kurs i katolsk tro
28. mai	Mariam Dearit eritreisk gruppe
29. mai	MENIGHETSRÅDSVALG

JUNI

5. juni	MENIGHETSRÅDSVALG
6. juni	Kurs i katolsk tro
9. juni	Legfransiskanerne
11. juni	Katekeseavslutning kl. 11:00
18. juni	Eritreisk pinsevigilje kl. 20:00
23. juni	St. Hansfeiring

Med forbehold om endringer

Menighetskontoret har åpningstid:
mandag til fredag fra kl. 09:00 til kl. 15:00

125 1890–2015 ST. HALLVARD MENIGHETS- OG KIRKEJUBILEUM 50 1966–2016

HALLVARDSVAKA

Nest nummer av Hallvardsvaka kommer ut **ca. 1. september**.
Frist for innlevering av stoff **1. august**.
Med forbehold om endringer. Følg med i søndagsbladet,
på hjemmesiden eller Facebook.

Menighetskontoret har åpningstid
mandag til fredag fra kl 09:00 til kl 15:00
til 15. juni.
I sommertiden, mellom 15. juni og
15. august, er kontoret åpent mellom
kl. 10:00 og 14:00

Kontaktklubben

møtes hver onsdag i St. Hallvard til messe kl 11:00
med etterfølgende hyggelig lunsj i menighetsalen.

Mariaforeningen

er en felles katolsk kvinneforening for St. Olav og St. Hallvard menigheter.
Man møtes til messe i St. Olav kirke ca. en tirsdag i måneden kl 18:00 med påfølgende samling.
(Se oversikt over eller følg med i Søndagsbladet)

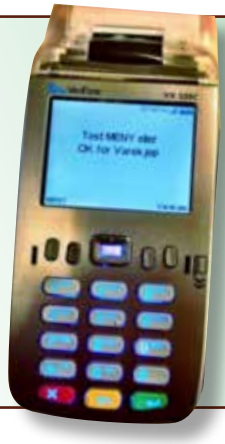
Kvinnenes Internasjonale Bønnedag 2016

Fredag 4. mars, kl. 17.00, St. Hallvard kirke

Enerhauggata 4, like ved Tøyen T-banestasjon

Forbønnsgudstjeneste med kirkerom pyntet i cubanske farger og med bruk av cubanske instrumenter. Barnekor deltar.
Liturg Lise Tostrup Setek, medliturg pater Carlo Borromeo Le Hong Phuc.
Ofring til Bibelselskapets prosjekt på Cuba.
På kirkekaffen servering med litt kubansk preg og det blir gitt litt informasjon om Cuba og hva visjonen om Kvinnenes Internasjonale Bønnedag rommer.
Velkommen til kvinner og menn, og gjerne familier med barn!

Ny betalingsterminal i kirken



Vi har fått nye betalingsterminaler. Bruksanvisningen for betaling er den samme som tidligere.
Siden terminalene er helt nye, har de en tendens til å prøve å laste inn nytt software like etter at man har brukt den. Det kan derfor fra tid til annen være at man må vente et halvt minutt før nestemann kan betale.

På forhånd takk for alle bidrag

Døpte

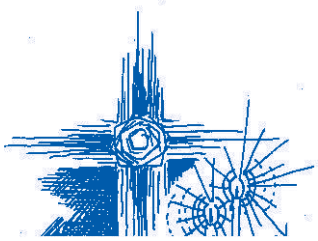
05.07.15	David Emanuel Betti	Tyskland
22.08.15	Oskar Marek Wasowski	St. Hallvard, Oslo
13.09.15	Kacper Artur Chrapinski	St. Hallvard, Oslo
18.09.15	Cornelia Kjærvik	Polen
24.10.15	Nela Pluta	St. Hallvard, Oslo
24.10.15	Liam Dan Nguyen	St. Johannes, Oslo
24.10.15	Max Sacdalan Co	St. Johannes, Oslo
24.10.15	Luis Oliver Sand Torres	St. Joseph, Oslo
24.10.15	Andres Valentin Sand Torres	St. Joseph, Oslo
30.10.15	Tilde Maria Pastuhovic	St. Joseph, Oslo
31.10.15	Sebastian Haugen Golding	St. Birgitta, Fr.stad
31.10.15	Lionel Kolbeinson Hoang	St. Olav, Oslo
07.11.15	Amelia Louise Fabian Varela	St. Johannes, Oslo
14.11.15	Rhean Kylie Bersalona Ibarra	St. Johannes, Oslo
14.11.15	Santia Bersalona Ericson Dwayne	St. Johannes, Oslo
14.11.15	Noah Christy	St. Johannes, Oslo
21.11.15	Liliana Jancarz	St. Olav, Oslo
22.11.15	Amy Vinca Sintenguha	St. Joseph, Oslo
26.12.15	Leon Morawski	St. Hallvard, Oslo
27.11.15	Ida Miller	St. Hallvard, Oslo
28.11.15	Nina Lina Staskiewicz	St. Hallvard, Oslo
28.11.15	Emily Bao Tran Dam	St. Hallvard, Oslo
28.11.15	Xander Stian Reyes Garcia Reyes	St. Joseph, Oslo
05.12.15	Emmanuel Nahom Kflu	St. Hallvard, Oslo
05.12.15	Joachim Bulai	St. Hallvard, Oslo
05.15.15	Lawrence Magnus Carta Abene	St. Olav, Oslo
06.12.15	Keyla Jae Olmos Payabyab	St. Hallvard, Oslo
19.12.15	Louise Johanne Esmena Santisas	St. Hallvard, Oslo
26.12.15	Emilie Aivy Thi Vu	St. Hallvard, Oslo
26.12.15	Zita-Amaris Sefah	St. Hallvard, Oslo
27.12.15	Ida Baran	St. Hallvard, Oslo
09.01.16	Chinenye Daniela Emeodi	St. Hallvard, Oslo
10.01.15	Isak Flanar Hoka	St. Johannes, Oslo
23.01.16	Elena Sophie Jacobsen-Yløen	St. Hallvard, Oslo
23.01.16	Mikyas Berhane	St. Hallvard, Oslo

Ekteviet

25.05.15.	Karol Rucinski og Justyna Maria Domanska	Polen
14.11.15	Admir Hasic og Maja Kuhar	St. Joseph, Oslo

Døde

25.05.15	Americo Fraga Cardoso
10.11.15	Regine Bahoshy Mathisen
19.11.15	Elvira Caralt Bjørndal
09.12.15	Giovanni Scotto



Om St. Hallvard menighet

St. Hallvard menighet omfatter østre og søndre del av Oslo, samt kommunene Ski, Ås, Frogn, Nesodden og Oppegård, og delvis Enebakk. Menigheten har nå 16.000 medlemmer.

VÅR KIRKE og andre messesteder

St. Hallvard kirke ligger på Enerhaugen i Oslo, mellom Tøyen og Grønland. Adresse: Enerhauggata 4, 0651 Oslo. Telefon: 23 30 32 00 E-post: Oslo-St.Hallvard@katolsk.no Nettsider: http://sthallvard.katolsk.no

I tillegg til messene i vår egen kirke, har vi også faste messer i Holmlia kirke hver søndag kl 17.00, og i Skoklefall kirke på Nesodden annen 1. og 3. søndag hver måned kl 13.30.

MESSETIDER i St. Hallvard kirke:

Mandag til fredag kl. 18:00 - onsdag også kl 11:00, hver fredag er det messe og sakramentsandakt på polsk kl. 19:00

Torsdag kl. 19:00 - messe for engelskspråklige katolikker fra Afrika

Lørdag: kl. 11:00, kl. 18:00 søndagsmesse på norsk, kl. 19:00 søndagsmesse på polsk

Søndag: kl. 09:30 fromesse, kl. 11:00 høymesse (1. søndag i måneden familiemesse), kl. 13:00 messe på polsk, kl. 16:00 messe på engelsk, kl. 19:00 messe på polsk

Dessuten er det messe på eritreisk kl. 14:30 (1. og 3. søndag i måneden), og tradisjonell latinsk messe kl. 08.00 (4. søndag i måneden)

KATEKESE FOR BARN OG UNGE

Vi har katekese for 1. klasse hver søndag vi har familiemesse. Barna i 2. til 7. klasse, og konfirmantene i 8. kl, samles én lørdag hver måned kl 10 - 14.

Konfirmantgruppen i 9. klasse samles etter skoletid (kl 16.30-18.30) onsdager eller torsdager annen hver uke. Ta kontakt med menigheten for å melde barna på denne undervisningen.

SAKRAMENTER O.A.

Ønsker man å få døpt et barn, ønsker man å gifte seg, er noen alvorlig syke eller dør, ta kontakt med menigheten, så hjelper vi dere. For forberedelse til førstekommunion eller konfirmasjon viser vi til katekesen som forbereder til disse sakramentene - og vi har også ekteskapsforberedende kurs på norsk, engelsk og polsk.

MER INFORMASJON

Informasjon om prestenes og de andre ansattes navn og kontaktadresse - og mer informasjon om arbeidet i menigheten - finnes på våre nettsider: http://sthallvard.katolsk.no. Menigheten har også en egen blogg og er på Facebook.

St. Hallvard catholic church in Oslo

St. Hallvard Parish covers the eastern and southern parts of Oslo as well as the municipalities of Ski, Ås, Frogn, Nesodden, Oppegård and part of Enebakk. It now has approximately 16,000 members.

OUR CHURCH and other mass locations

St. Hallvard is located on the hill called Enerhaugen, nestled between the neighbourhoods of Tøyen and Grønland in Oslo. Street address: Enerhauggata 4, 0651 Oslo. Telephone: (+47) 23 30 32 00.
E-mail: Oslo-St.Hallvard@katolsk.no Website: http://sthallvard.katolsk.no

Along with masses in our own church, we also celebrate masses at Holmlia Church (every Sunday at 5pm) and Skoklefall Church on Nesodden (every first and third Sunday of each month at 1:30pm).

MASS SCHEDULE in St. Hallvard Church

Monday – Friday: 6pm; Wednesdays also at 11am.
Every Friday there is adoration and mass in Polish at 7pm.

Thursday – there is a Mass in English at 7pm

Saturday: 11am; 6pm First Sunday mass in Norwegian; 7pm First Sunday mass in Polish

Sunday: 9:30am; 11am high mass (on the first Sunday of each month the 11am is a family mass); 1pm in Polish; 4pm in English; 7pm in Polish

Also on Sundays, masses in Eritrean are held first and third Sunday of each month at 2:30pm.
The traditional Latin mass is celebrated on the fourth Sunday of each month at 8am.

CATECHESIS FOR CHILDREN AND YOUNG PEOPLE

St. Hallvard Parish offers catechesis for 1st graders on the first Sunday of each month (after the family mass). 2nd through 7th graders and 8th graders preparing for Confirmation meet one Saturday per month from 10am-2pm.

Classes for the 9th grade Confirmation group are held after school (4:30-6:30pm) on Wednesdays or Thursdays every second week. Please contact the church office to register for any of the classes mentioned here.

ADMINISTRATION OF SACRAMENTS

If you would like to have your child baptised, if you would like to get married, if you or someone you know is sick or dying, please contact the church office in order to get in touch with a priest. For First Communion or Confirmation preparation, please see the information about catechesis in the foregoing section - and we also have marriage preparation classes in Norwegian, English and Polish.

MORE INFORMATION

For information about the priests and all who work for St. Hallvard (names and contact information), please see our website:
http://sthallvard.katolsk.no

Parafia pw. św. Hallvarda w Oslo

Parafia pw. św. Hallvarda obejmuje wschodnie i południowe dzielnice Oslo, poza tym również gminy Ski, Ås, Frogn, Nesodden, Oppegård oraz część Enebakk. Aktualna liczba parafian to 16.000.

KOŚCIÓŁ PARAFIALNY i inne miejsca nabożeństw

Kościół pw. św. Hallvarda mieści się na Enerhaugen, pomiędzy dzielnicami Tøyen i Grønland.
Adres: Enerhauggata 4, 0651 Oslo. Tel.: (+47) 23 30 32 00. E-mail: Oslo-St.Hallvard@katolsk.no
Strona internetowa: http://sthallvard.katolsk.no

Poza kościołem parafialnym, Msze św. po norwesku, są też odprawiane regularnie w Holmlia kirke (w każdą niedzielę o 17:00) oraz na Nesodden w Skoklefall kirke (w 1. i 3. niedzielę o 13.30).

PORZĄDEK MSZY ŚW w kościele św. Hallvarda:

Poniedziałek-piątek o 18:00, dodatkowo w środy o 11:00 (po norwesku) i w piątek o 19.00 (po polsku) po niej katecheza, adoracja i możliwość spowiedzi.

Czwartek: 19:00 - msza po angielsku

Sobota: 11:00 i 18:00 po norwesku, 19:00 Msza św. niedzielna po polsku

Niedziela: 09:30 i 11:00 (suma), 13:00 po polsku, 16:00 po angielsku, 19:00 po polsku

Możliwość spowiedzi przed każdą Mszą św. w jęz. polskim, w razie potrzeby i po Mszy św, a także w ciągu tygodnia po uprzednim kontakcie z księdzem.

Dodatkowo Msza św po erytrejsku o 14:00 (dwie niedziele w miesiącu), oraz tradycyjna Msza św po łacinie o 08:00 (w czwarte niedziele miesiąca).

KATECHEZA dla dzieci i młodzieży

Katecheza dla pierwszoklasistów odbywa się po sumie w pierwsze niedziele miesiąca. Zajęcia dla dzieci z klas 2-7 oraz dla młodzieży z klasy 8-ej (przygotowującej się do bierzmowania) mają miejsce w jedną z sobót miesiąca w godz. 10:00-14:00.

Młodzież z klasy 9-ej, także przygotowująca się do bierzmowania, spotyka się w środy lub czwartki co drugi tydzień w godz. 16:30-18:30. Zgłoszenia na powyższe zajęcia należy kierować do biura parafialnego.

UDZIELANIE SAKRAMENTÓW

W sprawie chrztu dziecka, ślubu lub wsparcia chorej czy umierającej osoby, należy skontaktować się z biurem parafialnym. Przygotowanie do sakramentów przyjęcia Pierwszej Komunii św oraz bierzmowania jest dostępne w ramach katechezy dla dzieci i młodzieży. Parafia oferuje również kursy przedmałżeńskie po norwesku, polsku i angielsku.

WIĘCEJ INFORMACJI

Kontakt do kapłanów i pozostałych osób zatrudnionych w parafii oraz więcej aktualnych danych można znaleźć na stronie internetowej: http://sthallvard.katolsk.no

Messetider
St. Hallvard Menighet

St. Hallvard kirke

SØNDAG:
09:30 Fromesse
11:00 Høymesse (familiemesse 1. søn. i mnd)
13:00 Messe på polsk
14.30 Messe på eritreisk 1. og 3. søn. i mnd
16:00 Messe på engelsk
17:00 Messe på engelsk v/p. Godwin
19.00 Messe på polsk

MANDAG TIL FREDAG:
17:00 Sakramentstilbedelse
18:00 Messe

ONSDAG:
11:00 Hverdagsmesse, kontaktklubb

TORSDAG:
19:00 Messe på engelsk

FREDAG:
19:00 Messe og tilbedelse på polsk

LØRDAG:
11:00 Hverdagsmesse
18:00 Første søndagsmesse på norsk
19:00 Første søndagsmesse på polsk

Holmlia Kirke
Messe søndager kl 17.00

Nesodden (Skoklefall kirke)
Første og tredje søndag i måneden kl 13.30

St. Elisabethsøstrene, Nordstrand:
Mandag-lørdag messe kl 07:00
Søndag høymesse kl 09:00

Skriftemål: Skriftestolene i kirken er betjent mellom fromesse og høymesse på søndager, hverdager17-17:45 og lørdager17:30-18. Ellers etter avtale.

Velkommen til oss!

Høybråten Tannklinikk AS

Høybråtenveien 76, 1088 Oslo
Timebestilling: 22 21 70 70
www.hoybratentannlege.no

Staben i St. Hallvard menighet

SOGNEPREST:
p. Carlo Le Hong Phuc
Enerhauggt 4, 0651 Oslo, 23 30 32 11, Mobil: 458 73 584, Carlo.Hong.Phuc@katolsk.no

KAPELLANER:
p. Oddvar Moi, Energhauggt 4, 0651 Oslo, 23 30 32 05 / 958 83 336, Oddvar.Moi@katolsk.no
(studiepermisjon fra medio oktober 2015 til medio mars 2016)

Ansvarlig for polsk sjelesorg: p. Waldemar Bozek, Enerhauggaten 4, 0651 Oslo, Telefon 23 30 32 00, Mobil: 404 48 171, Waldemar.Bozek@katolsk.no

Ansvarlig for barn og unge: p. Janusz Zakrzewski, Enerhauggaten 4, 0651 Oslo, Telefon 23 30 32 00, Mobil: 911 92 759, Janusz.Zakrzewski@katolsk.no, (50% stilling i St. Hallvard fra 1. september)

Sjelesorg for engelsktalende katolikker fra Afrika: p. Godwin Adahada, Akersveien 16B, 0177 Oslo. Tel: 23 21 95 72, Godwin.Adahada@katolsk.no

Eritreisk sjelesorg: P. Teklehaimanot Asfaha, p. Tekle, Akersveien 16B, 0177 Oslo. Telefon: 23 21 95 78, Mobil: 990 70 525

MENIGHETSSEKRETÆR: Anne Marie Riiser, AnneMa.Riiser@katolsk.no

REGNSKAPSFØRER: Frode Eidem, Frode.Eidem@katolsk.no

ANSVARLIG FOR KATEKESE, BARN OG UNGE: Huyen Nguyen, Mobil: 489 57 391, Huyen.Nguyen@katolsk.no

MEDLEMSARKIVAR: Helga Haass-Männle, helga.mannle@katolsk.no

VAKTMESTER: Christy Reginold Lawrence, christy.lawrence@katolsk.no

RENHOLDER: Beata Wasyluk, beatawasyluk@wp.pl

SAKRISTAN: sr. Klara Ottersen, sr.klara.ottersen@gmail.com

ORGANIST: Sara Brødsjø, sara.brodsjo@katolsk.no

LEDER FOR BARNEKORET: Sr. Faustyna Walczak, Faustyna@StElisabeth.katolsk.no

LEDER AV MENIGHETSRÅDET: Darko Wakounig, darkowakounig@yahoo.com

NESTLEDER OG PRO-REPRESENTANT: Johan Fosse, johfosse@online.no

KONTAKTPERSON FOR ERITREISK GRUPPE: Ailay Ghebriel, Mobil: 956 16 617, ghebriel_1@yahoo.no

ST. HALLVARDSGUTTENE: Dirigent: Hans Martin Molvik, hmmolvik@hotmail.com

FRIVILLIGE PÅ KONTORET: Berit Müller, Eileen Tørnes, Aasmund Vik, Tone Westersø, Pernille Tresvig og Maria Wisting. Geir E. Moen er frivillig på tilkallingsbasis.

Staben er redaksjonsmedarbeidere i Hallvardsvaka.

Dette bladet er trykket av HA Grafisk
– totalleverandør av grafiske tjenester siden 1914

Dette er en svanemerket trykksak. Det innebærer at hele produksjonen følger strenge miljøkrav fra råvarer til ferdig trykksak. Produksjonen oppfyller miljømerkingskrav til valg av papirråvare, kjemikalier, løsningsmidler og fargestoffer, og kan dokumentere redusert avfallsproduksjon og utslipp.

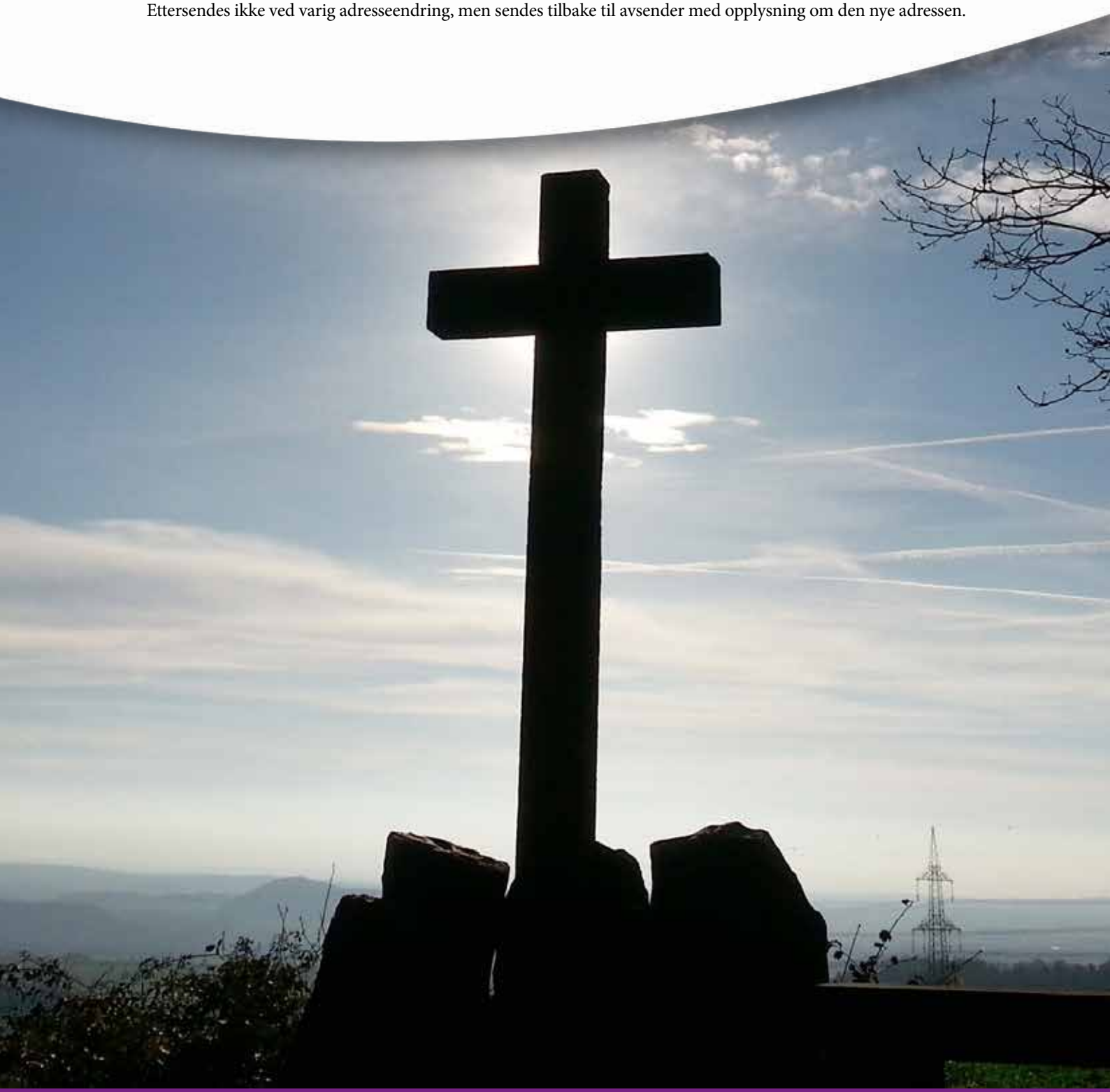
HA Grafisk
Haakon Arnesen AS
Ole Deviks vei 30, 0666 Oslo
Telefon: 23 19 40 60
post@haakon-arnesen.no

Returadresse:
St. Hallvard kirke
Enerhauggt. 4
0651 Oslo

KLIMANØYTRAL DISTRIBUSJON B

NORGE P. P.
posten

Ettersendes ikke ved varig adresseendring, men sendes tilbake til avsender med opplysning om den nye adressen.



St. Hallvard menighet

Enerhauggt. 4, 0651 Oslo ◆ Tlf: 23 30 32 00 ◆ E-post: oslo-st.hallvard@katolsk.no ◆ Kontortid: Man-fre kl 09.00-15.00.
Bankkonto: 3000.22.49134 ◆ Nett: http://sthallvard.katolsk.no og http://www.katolsk.no/organisasjon/okb/Oslo/Hallvard
Send oss gjerne en e-post om du flytter, om vi bruker feil navn, adresse, om husstanden mottar flere eksemplarer osv. Takk!
You can read more about the parish in Norwegian, English and Polish on page 43-45.